



# új magyar szó

12 oldal  
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,  
139. (1459.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2560 ▼
1 amerikai dollár	3,0012 ▼
100 magyar forint	1,5742 ▲

**Aktuális**

2

**Orosz–német csúcs Hannoverben**

Az elmúlt hét végi „Putyin-botrány” nem zavarta meg a német kancellár és az orosz államfő tegnapi tárgyalásait: Angela Merkel és Dmitrij Medvegyev a Hannoverben tartott, immár hagyományos német-orosz kormánykonzultációk keretében egy sor együttműködési projektben állapodott meg.

**Aktuális**

3

**Bulival indult Tusványos**

Bár a hivatalos megnyitót csak ma délelőtt tartják, Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes és Németh Zsolt külügyi államtitkár részvételével a Kaláka, a Kiscsillag és a Budapest Bár koncertjével tegnap este megkezdődött a 22. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor (Tusványos).

**Média**

9

**Markó-vizit az ÚMSZ-nél**

Többek közt újságolvasási szokásairól kérdeztük Markó Béla miniszterelnök-helytestest, aki tegnap az *Új Magyar Szó* szerkesztőségébe látogatott. Mint elárulta, ő maga az internet előretörése ellenére továbbra is a nyomtatott betű híve.

**Vezércikk**

3

**A mester és tanítványa**

Az érettségik és a versenyvizsgák százalékos adatai összességükben most könyörtelenek, és olyan valóság-ról beszélnek, amelyet nem lehet tovább titkolni. Ha minden marad a régi-ben, ha a tanügyi reformok továbbra is csak a felszínen jelentenek változásokat, akkor Románia végérvényesen aláássa saját jövőjét. ▶



Székedi Ferenc

## Gyógyfürdőkre gyógyír

*Aláírták a hazai üdülőtelepek fejlesztését célzó tárcaközi megállapodást*

A szovátai Medve-tó. A legnevesebb Maros megyei üdülőközpont néhány év alatt rendkívül látványos fejlődésen ment keresztül

Fotó: ÚMSZ/archív

Európa gyógyfürdő-nagyhatalmává szeretné változtatni a kormány az országot annak a tárcaközi megállapodásnak a révén, amelyet a napokban írtak alá három minisztérium képviselői a hazai üdülők fejlesztéséről. Az erdélyi gyógyfürdők lapunk által megszólaltatott vezetői üdvözlik a kezdeményezést, de ugyanakkor szkeptikusak is az infrastrukturális fejlesztések elmaradása miatt. A polgármesterek úgy vélik, a legnagyobb kihívást az jelenti, hogy a minőségi ellátást európai színvonalú infrastruktúra egészítse ki, és a kezelést végző egészségügyi szakemberek foglalkoztatását is biztosítani lehessen. **7. oldal ▶**

**Petrom: csak tőzsdecápáknak?**

ÚMSZ

▶ A legnagyobb csendben készülő a Petrom állami kézben levő részvényei 9,8 százalékának tőzsdére vitele, annak ellenére, hogy a szakma hónapok óta várja a tranzakciót. A tét óriási: a maximális, részvényenkénti 0,46 lejes árfolyam mellett az állam 610 millió eurós bevételre tehetne szert, de a tegnap meghatározott minimális 0,37 lejes árfolyam is 490 millió eurót hozhat az államkasszába. Szakemberek élesen bírálták az államot amiatt, hogy nem csapott nagyobb hírverést az ügyletnek, és ezzel megfosztotta az állampolgárokat attól a lehetőségtől, hogy részvényesei legyenek az egyik legnagyobb profitú hazai vállalatnak. **6. oldal ▶**

**„Hunoriász” Verespatakért**

▶ Kelemen Hunor lemondását követelték tegnap a verespataki bányaprojektet ellenző civil szervezetek aktivistái a művelődési minisztérium előtt. Ezzel szemben több civil szervezet,

köztük az Abrudbányai Magyar Kulturális Egyesület is köszönetet mondott a művelődési miniszternek a verespataki kulturális örökség kapcsán született döntésért. **8. oldal ▶**



Mintegy hetven aktivista tüntetett tegnap a minisztérium előtt

Fotó: Tofán Levente

**„Becsületgól” Apostunak**

Sipos M. Zoltán

▶ Négynyelvű műanyag táblával ragasztotta le tegnap reggel Hantz Péter, a Bolyai Kezdeményező Bizottság (BKB) ügyvezető alelnöke és Soós Sándor, az Erdélyi Magyar Ifjak elnöke a kolozsvári Mátyás-szobor elé helyezett Iorga-táblát. A BKB felirata magyarul, románul, németül és angolul nevesítette a szoborcsoport mellékalakjait és utalást tett a magyar–román közös történelemre is. „Ezzel az akcióval be szeretnénk volna lőni a becsületgólt, mert úgy látjuk, hogy az illetékes vezetőink tehetetlenek az ügyben” – nyilatkozta lapunknak Hantz Péter.

**Folytatása a 8. oldalon ▶**

## Röviden

## Gázába készül a török miniszterelnök

Recep Tayyip Erdogan török kormányfő tegnap közölte, hogy szeretné felkeresni a Hamász radikális iszlamista palesztin mozgalom uralta Gázai övezetet, s a török diplomácia vizsgálja egy ilyen látogatás megszervezésének lehetőségeit. Amennyiben a látogatás létrejön, az minden bizonnyal élezni fogja a Törökország és Izrael között meglévő feszültséget. A zsidó állam ugyanis – az Európai Unióhoz, az Egyesült Államokhoz és más országokhoz hasonlóan – terrorista szervezetnek tekinti a Hamászt.

## Elítéltek hét anarchistát Görögországban

Elítélt hét görög fiatal egy anarchista szervezet erőszakos akcióinak ügyében eljáró athéni különbíróság. A törvényszéken január óta kilenc anarchista ellen folyt a per. Két vádlottat felmentettek. Az anarchista csoport – amely a Tűz sejtjeinek összeesküvése név alatt – 2008 óta több tucat kisebb merénylet elkövetőjeként jelentkezett. Az akciók közül a legnagyobb feltűnést az keltette, amikor tavaly novemberben levélbombaikat küldték több athéni nagykövetségnek és európai országok állami vezetőinek. A hét fiatal közül kettő beismerte, hogy bűnös terroristacsoporthoz tartozás bűntettében.

## Rakétatalálalat érte a guineai elnök palotáját

Heves tűzharc tört ki tegnap hajnalban Alpha Condé guineai elnök Conakryban lévő palotájánál, az épületet éltalálta egy rakéta – közölték hivatalos források és szemtanúk. A lövöldözés hajnalig folytatódott. Francois Fall, az elnöki hivatal főtitkára megerősítette, hogy az államfő ép és egészséges. Egyelőre nem tudni, kik felelősek a támadásért, illetve hogy az incidensnek vannak-e áldozatai. Egy neve elhallgatását kérő forrás elmondta: az elnöki gárda lezárta a belvárosba vezető November 8-a hidat, és az arra haladó gépjárműveket ellenőrzik.

## Korrupció miatt végeztek ki két volt kínai polgármester-helyettest

Kivégezték két kelet-kínai város volt polgármester-helyettesét, mert kenőpénzeket fogadtak el – jelentette a Hszinhua kínai állami hírügynökség. Egyikük Hszü Majjung, a Csöcsiang tartománybeli Hangcsou város elöljárója volt, akit vesztegetés, sikkasztás és hivatali hatalommal való visszaélés miatt ítélték halálra májusban. Társát, Csiang Zsen-csiét, a Csiangszu tartománybeli Szucsou város második emberét még 2008-ban ítélték halálra vesztegetés miatt. A Hszinhua jelentése szerint a két tisztségviselőt már alsóbb fokon is halálra ítélték, ezt hagyta helyben a fellebbezés elutasításával a legfelsőbb bíróság. Kínában régóta súlyos gondot jelent a járványszerű méreteket öltő vesztegetés. Egy négy évvel ezelőtti felmérés szerint a korrupció évente 86 milliárd dollárjába kerül az országnak.

## Kórházban az egyiptomi kormányfő

Kórházba szállították hétfőn Eszám Saraf egyiptomi miniszterelnököt alacsony vérnyomása miatt, de állapota stabil – közölte egy biztonsági forrás. Saraf a reformokat követelő tüntetők nyomására éppen ezekben a napokban alakítja át kormányát. Az új miniszterek eredetileg hétfő délután tették volna le az esküt, de percekkel a kitűzött időpont előtt keddre halasztották az aktust. A MENA hivatalos hírügynökség délutáni jelentése szerint a halasztás oka az, hogy így Sarafnak több ideje van a további konzultációkra és az esetleges változtatásokra a névsorban.

## Orosz–német csúcs Hannoverben

## Hírösszefoglaló

► Az elmúlt hétvégi „Putyinbotrány” nem zavarta meg a német kancellár és az orosz államfő tegnapi tárgyalásait: Angela Merkel és Dmitrij Medvegyev a Hannoverben tartott, immár hagyományos német-orosz kormánykonzultációk keretében egy sor együttműködési projektben állapodott meg.

A tárgyalásokat követő sajtóértekezleten Merkel és Medvegyev csupán egy kérdésre válaszolva tért ki arra, hogy egy német civil szervezet a nemzetközi tiltakozás nyomán a napokban elállt Vlagyimir Putyin miniszterelnök tervezett kitüntetésétől. A német kancellár kormánya nevében elhatározta magát a szervezet döntésétől, míg az orosz államfő „arcátlanak” és „következtelének” nevezte, hogy a szóban forgó szervezet megmásította korábbi határozatát. Vlagyimir Putyin mellett azonban egyértelműen egyikük sem állt ki.

Ugyancsak egy kérdésre válaszolva Medvegyev azt állította: még nem döntött arról, hogy a jövő évi elnökválasztáson ismét jelölteti-e magát államfőnek. Ennek kapcsán türelmet kért, azt ugyanakkor nem említette, hogy riválisa a jelenlegi kormányfő, Putyin lehet.

A rendszeres kormánykonzultációk napirendjén mindenekelőtt a gazdasági, másodsorban pedig a politikai együttműködés kérdései álltak. A tanácskozáson mindkét részről több miniszter vett részt, a delegációkat pedig Merkel és Medvegyev vezette. A sajtókonferencián mindketten hangsúlyozták az együttműködés erősítésével kapcsolatos köl-



Lazán. Merkel és Medvegyev mosolya nem csupán a sajtónak szól

csonos érdekeltséget, kiemelve az energetikai együttműködést. A német kancellár aláhúzza, hogy Németország érdekelt az orosz energiaforrások, mindegyik az orosz földgáz behozatalában, míg vendége az orosz ipar korszerűsítésében való német részvétel szükségességét emelte ki. Ez utóbbi kapcsán Merkel kancellár egyfajta „modernizálási partnerségről” beszélt, és kijelentette: Medvegyevvel már jó előre, a 2012-es és a 2013-as évre terveztek.

A tárgyalásokon a német kancellár tárgyalópartnerét tájékoztatta az euróválság megoldását célzó uniós erőfeszítésekről. Merkel az eurótérség állam- és kormányfőinek küszöbön ál-

ló csúcsertekezlete előtt igyekezett eloszlatni azokat az illúziókat, amelyek szerint a krízis egy csapásra megoldható, és hangsúlyozta, hogy folyamatról van szó. Mind a kancellár, mind az orosz elnök állást foglalt az EU és Oroszország együttműködése mellett. A német kancellár a sajtókonferencián fontosnak nevezte az emberi jogok és a sajtószabadság oroszországi biztosítását, szavai szerint Németország ezt – különös tekintettel a közelgő parlamenti, majd elnökválasztásra – szoros figyelemmel kíséri majd. Medvegyev a jogállamiság tiszteletben tartását fontosnak nevezte, az oroszországi helyzetre azonban nem utalt. ◀

## Bombákkal kampányolnak

## Hírösszefoglaló

► Szinte egyidőben robbant fel két bomba Szófia belvárosában tegnap hajnalban. A robbanásoknak nem voltak áldozatai, mert olyan korán senki nem járt a környéken – írta a *nol.hu*. Az elemzők szerint a közelgő elnökválasztással állnak kapcsolatban a robbantások, mert a pokolgépeket egy-egy kisebb jobboldali párt székháza előtt helyezték el a merénylők. Az egyik az Ivan Kosztov volt kormányfő által vezetett DSZB (Demokraták az erős Bulgáriáért) a másik a Jane Janev nevével jelzett RZSZ (Rend, Jog és Igazság). Mindkét párt eleinte kívülről támogatta Bojko Boriszov miniszterelnök kisebbségi kormányát, de az utóbbi időben ellentétbe kerültek a kormányfővel. Boriszov még egy reggeli tévéműsorban gyorsan véleményt nyilvánított. Azt mondta, hogy csupán hírverésről van szó, a két konkurens így szeretne maga iránt érdeklődést gerjeszteni, illetve kárt okozni Bulgária érdekeinek. Holnap szavaz ugyanis az Európai Bizottság a bolgár igazságszolgáltatásról szervezett bűnözésről és a korrupcióellenes fellépésről készített jelentésről. Szakértők szerint hasonló akcióról van szó, mint amilyen február 10-én történt a *Galerija* című ellenzéki bulvár hetilap szerkesztőségénél. Ennek az újságnak az online kiadása közölt korábban egy felvételt, amely magát a miniszterelnököt keverte korrupciós ügybe. A kormánypárt azonban még nem állt elő saját jelölttel. Feltételezik, hogy ez maga Boriszov miniszterelnök lesz. Ő most azt ígérte, ha kormánya nem kap bizalmat, úgy jelölteti magát. Erre azonban aligha kerül sor, mert pártja mögé felsorakozott a szélsőjobboldali rászista Ataka párt, amely nem támogatja a bizalmatlansági indítványt. ◀

## Zágrábi börtönben Sanader

## Hírösszefoglaló

► Megérkezett hétfőn este a zágrábi Remetinec börtönbe a hazájában korrupcióval vádolt Ivo Sanader volt horvát miniszterelnök (*képünkön*), akit Ausztria néhány órával korábban kiadott Horvátországnak – jelentették tudósítók a helyszínről. Sanadert szigorú biztonsági kísérettel szállították a salzburgi börtönből a zágrábiba, ahol számos fotóriporter, tudósító és érdeklődő várta. A Nova horvát tévé egyenesben közvetítette a konvoj érkezését, de magát a volt kormányfőt nem le-



hetett látni, mert egy elsötétített üvegű, zárt teherautóban utazott.

Salzburgban tavaly december óta volt őrizetben. Korábban tiltakozott az ellen, hogy Horvátországban állítsák bíróság elé. Június 20-án azonban váratlanul visszavonta ezt a beadványát, s helyette gyorsított kiadási eljárást kért. Sanadert, aki 2003-tól 2009 közepéig állt a horvát kormány élén, tavaly decemberben Salzburg közelében vette őrizetbe az osztrák rendőrség egy Horvátországban kiadott nemzetközi elfogatóparancs alapján. A horvát hatóságok azzal gyanúsítják, hogy milliós nagyságrendben sikkasztott el pénzt az államtól maga és a pártja számára. Sanader tagadja az ellene felhozott vádak. Ausztriában szintén vizsgálat folyik ellene, a szövetséges Hypo Bank-botrányhoz kapcsolódóan. A csőd szélére került Hypo-Alpe-Adria pénzügyintézet működésének átvilágítása során került fel a korrupcióellenes ügyészség részéről a gyanú, hogy Sanader 1995-ben külügyminiszter-helyettesként félmillió eurónak megfelelő összegű jutalékot kaphatott törvényellenesen azért, hogy közvetítésével Horvátország tízmillió euró értékben hitelt vett fel a banktól. ◀

## Nelson Mandela 93 éves



Nelson Mandela a családjában ünnepelte születésnapját

## ÜMSZ

► Nelson Mandela 93. születésnapját ünnepelték hétfőn. Ebből az alkalomból tizenkétmillió dél-afrikai iskolás a „Happy Birthday” egy különleges változatát énekelte a tanórák előtt a dél-afrikai apartheid-ellenes harc egykori vezetője, a Dél-afrikai Köztársaság első fekete elnöke tiszteletére. Születésnapját az országban a közszolgálat napjává nyilvánították, felkérték az embereket, legalább egy óra önkéntes munkát végezzenek

ezen a napon. Mandela 27 évet töltött az apartheid rezsim börtönében. Születésnapján a világ számos vezetője, köztük Barack Obama is köszöntötte Mandelát, világszerte több mint 12 ezer iskolás énekelte el a Happy Birthday című dal egy változatát köszöntésére. Az Afrikai Nemzeti Kongresszus tegnap tagtoborzást tartott, el akarják érni az egymillió tagtságot. A politikától már visszavonult politikus a napot családjában töltötte szülőfalujában, Johannesburgtól közel ezer kilométerre délre. ◀

## CCSB: külön erősebb az USL

ÚMSZ

► Négy százalékkal több szavazatot gyűjtenének össze az ellenzéki alakulatok Bukarestben, ha külön indulnának a jövő évi helyhatósági választásokon – derül ki abból a tegnapi közzétett felmérésből, amelyet a CCSB intézet készített a Pro Democratia Egyesület megrendelésére. A megkérdezett fővárosi szavazópolgárok csupán 43 százaléka menne el szavazni, 59 százaléka a Szociál-Liberális Szövetségre (USL), 21 százaléka a Demokrata Liberális Pártra (PDL), 9 százaléka a Dan Diaconescu-féle Nép Pártjára, 3 százaléka a Nagy-Románia Pártra (PRM) adná voksát. Amennyiben az ellenzéki alakulatok külön indulnának, akkor a szociáldemokraták a szavazatok 33, a liberálisok 27, a konzervatívok pedig 3 százalékát gyűjtenék össze. A megkérdezettek háromnegyede szerint az ország rossz irányba halad, szemben azzal a 12 százalékkal, aki elégedett a jelenlegi vezetéssel. A CCSB-felmérés szerint Mugur Isărescu, a Román Nemzeti Bank (BNR) kormányzója a legnépszerűbb a bukarestiek körében, a válaszadók 59 százaléka bízik benne. Szoroson mögötte – alig 3 százalékkal lemaradva – helyezkedik el Sorin Opreșcu főpolgármester. A dobogó harmadik fokát Crin Antonescu liberális elnök foglalja el 43 százalékos népszerűségi mutatóval. Meglepően számít Daniel Pătrăuța negyedik helyezése, ugyanis az ortodox főpap 41 százalékos mutatója kevesebb mint fele annak, amit a felmérések az általa vezetett egyház bizalmi indexének szoktak mérni. A legnépszerűbb kormánypárti politikus Vasile Blaga (19%), aki megelőzi Traian Băsescu államfőt (15%), Emil Boc miniszterelnököt (12%). ◀

# Voicu kiszabadult



Cătălin Voicu PSD-szenátort (jobbra) tizenöt hónap börtön után ölelhetette magához felesége

Fotó: Mediafax

M. Á. Zs.

► „Teljesen ártatlan vagyok!” – ezekkel a szavakkal ült be hétfőn este Rahova börtön előtt rá váró gépkocsiba a tizenöt hónapos előzetes letartóztatásból szabaduló Cătălin Voicu szociáldemokrata szenátor. Az ellenzéki honatya szabadlábon védekezhet az ellene felhozott vádak ellen, miután a legfelsőbb bíróság elutasította a korrupcióellenes ügyészek fellebbezését.

Cătălin Voicu PSD-s szenátort befolyással való üzérkedéssel és magánokirat-hamisítással vádolják. A nyomozó hatóságok által a szenátorral összegyűjtött adatok szerint Voicu többek között latba vetette befolyását Konstanca korrupcióval vádolt PSD-s polgármestere, Radu Mazăre „tisztára mosásáért”, és nem rej-

tette véka alá azt sem, hogy az idők folyamán megannyi politikus érdekében eljár rendőröknel és bírálóknál.

Befolyásával visszaélt továbbá Marian Opreșan, Vrancea megye önkormányzatának PSD-s elnöke és Maria Schutz, az alakulat Dolj megyei alelnöke javára, de közbenjárt Miron Mitrea PSD-s szenátor felesége érdekében is. A kiszivárogtatott jegyzőkönyvek szerint Voicu szoros kapcsolatot ápolt Florin Costiniu bíróval, a legfelsőbb bíróság tagjával, akit a gazdasági bűncselekmények miatt bíróság elé állított Costel Cășuneanu üzletember „kifehértésére” kért meg.

A korrupciós bűncselekményekkel vádolt Voicu szabadon bocsátást visszafogottan kezelték pártja vezetői. Victor Ponta pártelnök nagyon szűkszavúan csak

annyt jegyzett meg, hogy „Voicu szenátor mindaddig a PSD-n kívül helyezkedik el, amíg nem tisztázza helyzetét a bíróságon”. Az ellenzéki pártvezér tartózkodása érthető ugyan, ha Voicu múltját vesszük górcső alá, viszont a PSD-s szenátor szabadlábra helyezése nagy jelentőséggel bírhat az őszi parlamenti ciklusban. Mircea Geoană, a felsőház szociáldemokrata elnöke is csökkenteni próbálta Voicu szabadulásának jelentőségét, szerinte ez nincs kihatással a hatalmi algoritmusra, ugyanis a PSD-s szenátor névleg eddig is az ellenzéknél szerepelt. „A kormánypártoknak egy fős többségük van a plénumban és a házbizottságban is. Az erőviszonyok csak akkor változnak, ha valaki hivatalosan bejelenti átállását egyik oldalról a másikra” – fogalmazott Geoană. ◀

## A mester és tanítványa



Hogyha valaki az utóbbi napokban bepillantgatott a hazai tévécsatornák műsorába, úgy tűnhetett a számára, hogy folyamatos kabarét lát. A híradós és beszélgetős műsorok vezetői ugyanis

nem tettek mást, mint Székedi Ferenc egyre-másra idézgettek a végleges állásokra meghirdetett versenyvizsgák dolgozataiból, és a kommentátorok képtelenek voltak visszafojtani a nevetésüket. Pedig mindaz, amit nem tudni, milyen módszerekkel, de rendkívül gyorsan összegyűjtöttek, csupán a román nyelvet és irodalmat fődte le.

Akadott ott minden: fejtetőre állított mondat ugyanígy, mint alapvető tárgyi tévedés vagy olyan félreértelmezés, amelyből kiderült, hogy a katedrara vizsgázó tanárnak fogalma sincs a szakmája alapjairól. És ha még felsorolják a nagyközönség számára érdektelen biológiai, kémiai, matematikai és fizikai tévedéseket is, akkor alighanem szegényében többször is elsötétül a képernyő, hiszen működése mégiscsak az úgymond egzakt tudományokon alapszik.

Bizony, a tanárok úgy jártak a versenyvizsgával, mint a diákok az érettségivel: kiderült, hogy középiskolában, egyetemen lehet ugyan nyomni a szöveget, de tudás nélkül még sem lehet tovább lépni. Ilyen szempontból a kudarcba fulladt vizsgák alaposan megrázták a romániai társadalmat, és a számok erejével figyelmeztettek arra, amit egyébként már régóta tud mindenki, de mégsem törődtek vele. Romániában gyökeres oktatási fordulatra van szükség ahhoz, hogy legalább az oly sokat emlegetett tudás alapú társadalomhoz és a szellemi versenyképesség útjához vezető ösvényekre rálépjen az ország.

Persze, lehet sokféleképpen magyarázni az eredményeket: a pedagógusok nincsenek megfizetve, ezért eleve kontraselekciónal indul a pálya, és csupán a leggyengébbek mennek tanárnak. Állandóan változnak a tantervek, és azt sem tudják, mit tanuljanak és tanítsanak. De egyvalami megcáfolhatatlan: igénytelen, a maguk szellemi fejlődésével mit sem törődő középiskolásokból igénytelen egyetemisták és igénytelen tanárok lesznek, akik újabb nemzedékeket nevelnek ugyanígy. És hiába zárul be a kör, mert újabbak meg újabbak indulnak, hiszen a diplomagyárakban mindenekelőtt nem a megszerzhető tudás, hanem a lepengetett pénz a nyersanyag: az egyik kapun bemegy a tandíj, a másikon pedig kijön az oklevél, miközben úgy telnek el az egyetemi évek, hogy a tanár és növendéke esetleg nem is látják egymást. Az érettségik és a versenyvizsgák százalékos adatai összességében most győreztelenek, és olyan valóságról beszélnek, amelyet nem lehet tovább titkolni. Ha minden marad a régiben, ha a tanügyi reformok továbbra is csak a felszínen jelentenek változásokat, akkor Románia végérvényesen aláússa saját jövőjét. Nem csupán humán és műszaki értelmisége lesz csapnivaló, hanem még Manole mester is hátra fordít semmihez nem értő, de feketén bármibe belekontárkodó utódainak.

## Előkerültek a robbanófejek

Hírösszefoglaló

► Megtalálták a hétvégén egy vonatból ellopott 80 robbanófej mindegyikét. Az egyenként húsz rakéta-robbanófejet tartalmazó három ládat felbontatlan állapotban találták meg a Bukarest melletti Chitila várost övező erdőben, egy kiszáradt kútban – közölte tegnap a legfelsőbb bíróság ügyészsége. A negyedik ládat üresen találták meg egy chitilai utcán, tartalmának egy részét – 19 robbanófejet, amelyet egy zsákba rejtettek – az erdőben fedezték fel. Az utolsó robbanófejet szintén a környéken találták meg, egy vizaknában.

Ügyészségi források nem zárják ki, hogy ócskavas-tolvajok követték el a lopást, a szakemberek egy 14-15 éves fiút tartanak büntetett egyik elkövetőjének.

A híradások eleinte 60 robbanófejről számoltak be, később kiderült, 80 ilyen tárgyat loptak el a hétvégén egy vonatból, amely a Brassó megyei Zernyestről Bulgária felé tartott katonai jellegű szállítmányával. A robbanószer hiányára a Giurgiu megyei Stănești állomáson derült fény. Itt a vasúti alkalmazottak észrevették, hogy az egyik vagonról hiányzik a pecsét. Hívták a csendőrséget és a rendőrséget, és kiderült, hogy

eltűnt négy robbanófejet tartalmazó láda. A hatóságok közölték: a robbanófejek nem jelentenek veszélyt, mivel működésképtelenek.

Az ügyben folytatódik a vizsgálat, miután hétfőig több mint ötven személyt hallgattak ki az ügyészek. Közben az is kiderült, hogy a katonai felszerelést szállító szerelvényt mozdonyvezetője segédjével együtt gázolajjal kereskedett illegálisan, ezért az eredeti úttervet megszegve megállították a vonatot egy állomáson.

A román csendőrség közleményében vállalta a felelősséget a történetért, leszögezve, hogy az ügyben belső kivizsgálást indított. A szerelvényt kísérő tíz csendőrt a bukaresti katonai bíróság mellett működő ügyészség rendelkezésére bocsátották. Ugyanakkor kihallgatják a csendőrök közvetlen főnökeit, annak megállapítására, került-e ki a szállítmányra vonatkozó bizalmas információ a csendőrség köréből. Hasonló vizsgáldást végeznek az érintett vasutasok között is. A Romarm viszont elhárít magától minden felelősséget, azt állítva, hogy az a rakományt Brassóban átvevő vásárlót illeti. „Az átvétel pillanatától a rakomány biztonságát a megrendelőnek kell szavatolnia” – olvasható a közleményben. ◀

## Bulival indult Tusványos

ÚMSZ

► Bár a hivatalos megnyitót csak ma délelőtt tartják Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes és Németh Zsolt külügyi államtitkár részvételével, a Kaláka, a Kiscsillag és a Budapest Bár koncertjével tegnap este megkezdődött a 22. Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diáktábor (Tusványos). Mint korábban lapunknak Sándor Krisztina, a tábor főszervezője elmondta, nem küldtek „hivatalos” meghívót Traian Băsescunak, mert az idei Tusványos mottója – Összenő, ami összetartozik – nem teszi szükségessé a román államfő jelenlétét. Ugyanakkor nem zárta

ki, hogy a Budapest és Bukarest között zajló kétoldali tárgyalások eredményeként, az elmúlt két évhez hasonlóan mégis sor kerülhet Orbán Viktor magyar miniszterelnök és Traian Băsescu román államfő találkozójára. Sándor Krisztina szerint az idei tábor egyik újdonsága, hogy különleges teret kap a színház, külön színházi sátrat is felállítottak. Az idén először közönségtalálkozót is szerveznek a fellépő együttesekkel. „Arra számítok, hogy a tervezett politikai és közéleti témájú előadások megfelelő minőségűek lesznek, hosszú hónapokra meghatározzák majd a közbeszédet” – bizakodott a főszervező. ◀



Sokan már tegnap megérkeztek a tusnádi diáktáborba

Fotó: Mohácsi Árpád László

## Román lapszemle

Hajszálon múltott négyszáz utas élete a bukaresti Otopeni repülőtéren, amikor valószínűleg a légitárgyaló hibájából kis híján összeütközött egy román és egy görög légitársaság repülőgépe. (Adevărul) ► Szakértők szerint félő, hogy a növekvő hazai munkanélküliség a külföldi munkával kecsesgető családok elszaporodásához vezet, akik gyakorlatilag rabzolják a közvéleményt ki a dolgozni vágyó romániaiakat. (Capital) ► A gazdasági nehézségek ellenére a román parlamenti képviselők nem takarékoskodtak a külföldi kiszállásokkal: a 2011–2012-es költségvetési évben 6,8 millió lejes büdzsét szavaztak meg maguknak, amely 40 százalékkal magasabb a tavalyinál. (Evenimentul Zilei)

# Növekvő válság, csökkenő remény

A gazdasági-pénzügyi válság kihatásait nem csupán Romániában érzik meg a munkavállalók, de azokkal most már a külföldön boldogulni próbáló romániai vendégmunkásoknak is szembe kell nézniük.

**Bogdán Tibor**

► Spanyolország elhatározta: napokon belül korlátozni fogja az ország munkaerőpiacán foglalkoztatott román állampolgárok számát. Madrid döntésénél a fokozódó munkanélküliségre hivatkozik, amely elérte immár a húsz százalékot. Gazdasági szakértők, szociológusok valószínűnek tartják, hogy a válság körülményei között más nyugat-európai ország is hasonló intézkedést léptet majd életbe.

## 3,5 millió

Ez annál inkább is elképzelhető, mivel a legtöbb romániai vendégmunkást éppen azok az országok – Görögország, Spanyolország, Olaszország – foglalkoztatják, amelyekben az utóbbi

időben igencsak hevesen mutatkoztak meg a válságtünetek.

Az elmúlt években, az egyre romló romániai gazdasági és szociális viszonyok következtében, mind több román állampolgár próbált szerencsét a határokon túl. Pontos számokról hivatalos adatok nincsenek, ám két évvel ezelőtti becslések szerint is mintegy 3 millióan dolgoztak külföldön, számuk azóta legkevesebb 500 ezerrel növekedhetett.

A célszágok statisztikáinak megfelelően például Olaszországban 2009-ben 887 800 romániai vendégmunkásról tudtak, számuk azóta további 90 ezerrel emelkedett, a Spanyolországban munkát vállaló 750 700 román állampolgárhoz pedig az utóbbi két évben újabb 33 ezer csatlakozott.

## Országok, munkafeltételek

A román vendégmunkások számos nyugati országban jelentős részarányban vannak jelen a bevándorlók összlétszámában. Németországban például a második helyen állnak, a lengyelek után, jóllehet nem könnyű munkahelyet találni. A munkavállaló ilyen tekintetben teljesen magára van utalva, egyedül kell munkahelyet keresnie. Ha szerencsével járt, akkor kérdőíveket kell kitöltenie és eljuttatnia a német munkaerőügyi kamarához, ahol az illetékesek először megvizsgálják: a kérdéses állást nem foglalhatná-e el német munkanélküli. Ha pedig találnak rá német állampolgárságú álláskeresőt, akkor őt küldik a céghez interjúra, a külföldi állampolgár pedig csak akkor számíthat az állásra, ha a tulajdonos konkrét okokra hivatkozva elutasítja a kamara által javasolt személyt. Az, aki nem talál magának munkát, aligha maradhat meg Németországban. Állást tanúsító igazolvány nélkül meg lakást sem nagyon lehet bérelni.

Görögországban – akár csak egyébként Olaszországban – a legtöbb vendégmunkást Albániából fogadják. Az országban dolgozó 840 ezer külföldi fele albán, majd Bulgária és Románia következik, megelőzve az ukránokat, a grúzaiakat és a pakisztániakat. A görögöket sújtó válság körülményei között azonban egyre többen csupán amolyan ugródeszkanak tekintik Görögországot nyugati országok felé.

Olaszországban egyébként a romániai vendégmunkások egyelőre mindenfajta korlátozástól mentesen dolgozhatnak, bármilyen munkahelyre alkalmazhatják őket. Bukarest és Róma erre vonatkozó megállapodásai az idei év végéig érvényesek.

Portugália esetében a bevándorlókat foglalkoztató munkaerőpiacon a két „főszereplő” ország Brazília és Románia. A portugál hatóságok évi átlagban 60 ezer munkavállalási engedélyt bocsátanak ki, ezek 25 százalékát brazil, 13 százalékát pedig román állampolgárok kapják meg. Ennek nyomán a romániai munkavállalók száma rövid idő alatt meg-

kétszereződött. Románia után egyébként a munkaerőpiaci rangsorban a Zöldfok-szigetek, Ukrajna és Kína következnek.

Jóllehet 2008–2009-ben a romániai vendégmunkások paradicsoma Spanyolország volt, létszámuk gyarapodása a tavaly lelassult. A gazdasági válság miatt ugyanis megromlottak a külföldiek számára felkínált munkafeltételek. 2009-ben az országban 1,2 millió munkahely szűnt meg, közülük 340 ezer külföldi állampolgár foglalt el. A munkaerőpiac beszűkülése mindenekelőtt az ecuadoriakat és a romániaiakat érintette. A helyzet súlyosbodása következtében Celestino Corbacho spanyol munka- és bevándorlásügyi miniszter felkérte a potenciális külföldi munkavállalókat, tegyenek le Spanyolországról.

A romániai bevándorlók fontos szerepet kaptak a magyarországi munkaerőpiacon is, ahol vezetik a külföldi munkavállalók lajstromát, jócskán megelőzve Ukrajnát és Kínát. Közülük sokan üzletemberként, kisvállalkozóként próbálnak megélni, 12

százalékuk magas fokú szaképzettséggel rendelkezik.

## Emigránsok: a föld lakosságának három százaléka

Jóllehet a gazdasági és társadalmi helyzet egyre szigorodik Romániában, az országot nemcsak elhagyják, de sokan célországoknak is tekintik. A Párizsban székelő Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet hivatalos adatai szerint 2009-ben 88 500 külföldi érkezett munkavállalási szándékkal az országba. Legtöbben természetesen a Moldovai Köztársaságból származnak, részarányuk meghaladja a 20 százalékot, majd Kína és Törökország következik, a bevándorlók 15, illetve 11 százalékával. A bevándorlás egyébként világviszonylatban is egyre nagyobb méreteket ölt. Tavaly 215 millió emigránst tartottak nyilván, ami a világ héttmilliárdos összlakosságának 3 százalékát jelenti. Globálisan véve gazdasági szerepük egyáltalán nem lebecsülendő: 2010-ben például több mint 325 milliárd dollárt küldtek haza családjuknak. ◀

# Képiró-per: a halottak hallgatnak

A háborús bűnökkel vádolt Képiró Sándor az utolsó szó jogán ápolója útján közölte: „ártatlan vagyok, sohasem öltem, raboltam, a hazámat szolgáltam. Azért tértem haza, mert Magyarországon kívül számomra nincs élet.”

**Index/ÚMSZ**

► A Fővárosi Bíróság nem jogerősen felmentette Képiró Sándor volt csendőr századost. A 97 éves Képirót azzal vádolták, hogy 1942. január 21. és 23. között egy Újvidéken tartott razzian az egyik járőrsoport parancsnokaként közreműködött ártatlan civilek törvénytelen kivégzésében.

## Bíró, ügyész, védőügyvéd

A 97 éves férfit kórházban ápolják, a tárgyalásra kerekesszéssel tolták be és végig infúziót kapott.

Az ítéleti tényállás ismeretében a bíróság a védőügyvéd közölte: az újvidéki vérengzést megelőző, a karhatalom tagjai által Délvidéken elkövetett gyilkosságokról nem feltétlenül kellett tudnia Képirónak, a történeteket az ottani katonai vezetés elhallgatta a felső vezetés elől.

Így bizonyíthatatlan, hogy Képiró tudta, az átadott foglyokat kivégezni viszik.

Az ítélet kihirdetése előtt az ügyész kifejtette, a Képiró-per is olyan büntetőeljárás, ahol a közvetlen bizonyítással nem lehet élni:

nincs élő szemtanú, csak okirati bizonyítékra lehet támaszkodni. Ha a tanúvallomások felvételével kapcsolatban nem merül fel kétség, tartalmilag sem lehet őket kétségbe vonni. Márpedig a 48-as népbírósági per esetében, és különösen Nagy János vallomásaival kapcsolatban nem merült fel törvénytelenesség konkrét gyanúja. Az ügyészség végrehajtandó fegyházbüntetést kért a volt csendőr századosra, mert érvelése szerint 1942-ben Újvidéken osztagparancsnokként közreműködött ártatlan polgári lakosok kivégzésének előkészületeiben, ami háborús bűncselekmény. Zétényi Zsolt védőügyvéd szerint kétség esetén mindig a vádlott javára kell döntenet, márpedig ha kétely merül fel a jegyzőkönyv felvételének körülményeivel kapcsolatban, azt nem lehet elválasztani a jegyzőkönyv tartalmától. Az eddigi köztudomású, hogy a népbírósági perekben szokásszerűen alkalmaztak erőszakot.

## A vádirat

A vád szerint 1942-ben a katonai vezetés elégedetlen volt a januári razzia eredmé-



Újvidék, 1942. január. Hideg – és véres – napok

Fotó: archív

nyességével, és kérte, hogy a Grassy József ezredes által írásban kiadott korábbi parancsban foglaltakon túlmenő tisztogatást tartsanak. Képiró a parancsot írásban is kérte, de nem kapta meg.

Az, hogy a csendőrtisztek, köztük Képiró tudtak arról, hogy mi vár a foglyokra, nem lehet kérdés, hiszen Képiró pont ezért kért írásbeli parancsot. Azzal, hogy Képiró nem tudta, mi lesz a foglyok sorsa, még a védője sem érvelt, jóllehet Képiró maga vallotta, hogy nem tudott a kivégzésekről.

Az ügyész szerint Képiró ennek ellenére továbbította beosztottjainak a szóbeli parancsot, miszerint a magukat igazolni nem tudó zsidókat és szerbeket ki kell végezni.

Képiró osztaga kivégzett egy házaspárt, továbbá egy férfit és egy nőt. Elfogtak egy testvérpárt, és Képiró utasítá-

sára őket, valamint 30, korábban elfogott zsidót teherautóval a kivégzőhelyre szállítottak.

A védelem legfontosabb érve az volt, hogy senkit nem lehet kétszer ugyanazért elítélni: Képiró 1944-ben a vezérkari bíróságon tíz évet kapott hűtlenségért az Újvidéken történtekért. Az ítéletet Horthy Miklós pár hónappal később törölte, de Képiró ügyvédje, Zétényi Zsolt szerint ez az 1944-es ítélet tekintetében irreleváns.

## Viszony a múlthoz

Képiró Sándor perének valódi kérdése az, miként viszonyulunk a magyar történelem legelsőttébb fejezeteihez. Amíg vannak olyanok, akik 1956 után háborús bűncselekményeket követtek el, amíg nincs politikai akarat például Biszku Béla bíróság

elé állítására, a Képiró-per a reméltemmel ellenkező hatást fog kiváltani: a kritikusok kettős mércéről fognak beszélni.

Ungváry Krisztián történelész szerint Képiró valamilyen szinten felelős, nem véletlenül állították 1943-ban bíróság elé. Ungváry úgy véli, jogilag nehezebben fogható meg a felelőssége, mint morálisan: a morális felelősség megítélése nem a bíróság, hanem a társadalom feladata kellene hogy legyen, csak hogy egy aggastyánt a társadalom nehezen fog morálisan elítélni.

Ungváry elvileg most is lehetségesnek tartja egy 60-70 évvel ezelőtti történet motívumainak tisztázását. Az 1943–44-es per szerinte azért kulcsfontosságú, mert eleinte az akkori kormány el akarta tussolni az ügyet, mindenkit fel akartak menteni. „Csak hogy a délvidéki hideg na-

pokból országos botrány lett, parlamenti interpellációk hangzottak el. Amikor Horthy és a hadsereg vezetése részleteiben megtudták, mi történt, elborzadtak: belátták, hogy az események ártanak a honvédség tekintélynek, mert azokkal, akik civileket gyilkolnak le, nem lehet együttműködni.”

## Történelemhamisítás

Nem látja értelmét a Képiró-pernek a szintén történelész Karsai László. A per oka szerinte nem az, hogy az ügyészség talált egy bizonyíthatóan tömeggyilkos háborús bűnöst. Mint mondja, az ügyet a Wiesenthal-központ pörgette túl, hogy legitimizálja a saját létezését a magánfinanszírozói felé.

Karsai alapvetően hamisan tartja azt a lassan hivatalossá váló történelmi interpretációt, hogy 1944. március 19-ig, a német megszállásig Magyarország a béke szigete volt a magyarországi és az ide menekült zsidóknak. A jogfosztó zsidótörvényekről, az 1942-es megszállásról, a hontalan zsidók deportálásáról, aminek a kamenyecpodolszki vérengzés lett a vége, egyre kevesebb szó esik. Márpedig az újvidéki vérengzés története pont ezt a narratívát cáfolja. Karsai szerint nem bizonyítható Képiró tevőleges részvétele a tömeggyilkosságban; ugyanakkor nem igaz, hogy nem tudta, mi történik, csak hogy a történelmi és jogászai igazság elválik. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** A kormánynak be kell fejeznie, amit elkezdett. Megálljt a hamis forradalmárok privilégiumainak!, *Evenimentul zilei*

**Magyarázat.** Igazi kormánypárti lapként az igazi uborkaszegzonban az EVZ-nak igazi kampánytémát sikerül kerekítenie a hamis forradalmárok ügyéből, noha – Emil Boc figyelemreméltó kezdeményezésén kívül bizonyos személyeket illetlenül megillető illetékek felszámolása ügyében, amely kezdeményezéssel természetesen egyet lehet érteni – voltaképpen semmi aktuális nem történt. Publicisztikailag Mircea Mihăieș hétfői cikke adta meg a hangot, most három oldalas riportserű összeállítást szentel a lap a témának; ugyanakkor – tanítandó módon, mintegy ellentpontként Gabriel Gachi jegyzete a *Vélemény* oldalon (Emil Boc egy nyaras forradalma) egy újabb kategória megfosztásának értelmét firtatja. Véleményünk szerint Bocnak van igaza: a jelenlegi „forradalmárok” különben sem szavaztak volna a jelenlegi kormánynra.

**Fekete lyuk.** „A diákok fele megbukott az érettségén, a pedagógusok kétharmada elhasalt a tanári versenyvizsgán. Bebizonyosodott, hogy a tanügyre szánt költségvetési összegek egy fekete lyukba folynak” – állapítja meg a *România liberă* egyik publicistája a siralmas versenyvizsga-eredményeket kommentálva. Laurentiu Mihai szerint az egyetlen pozitívum, hogy így legalább valós kép mutatkozott meg a hazai diákok és tanárok felkészültségéről. Megállapítja: az oktatás helyzete annyira súlyos, hogy mármár a nemzetbiztonságot veszélyezteti.

**A nap áhíre.** Sever Voinescu Cotoi és Roberta Anastase együtt ünnepelték a hatalmas igazságszolgáltatási sikert, amelynek nyomán megőrizték a büntetőjogi szüzességüket. A társaság megivott nyolcvan üveg sört – az élelmes (nyugdíjas) pincér pedig kifizettetett százhetvenet. „Vendégeim voltatok!” – mondta széles, hosszú és magas mosolyával az államfő, és egy húzásra kifizette a cechet.

### Minden napra egy mondat

„Igen vacak memória az, amelyik csak hátrafelé működik.”  
Lewis Carroll

# Népszámlálás előtt

Kati néni kétségbeesetten kopog be a szomszédba.  
– Erzsi, itthon vagy? Nem boldogulok a „doamnával”.  
A „doamna” az önkormányzattól érkezett kérdőbiztos, aki a mezőgazdasági összeírást végzi. Erzsi a kezébe veszi a félig kitöltött adatlapot, majd meglepetten néz az előtte álló tőpörödött asszonyra.  
– Kati néném, van magának hat hektár búzája?!

A nyolcvanötöt is elmúlta, ráadásul özvegy, mióta Misi bácsi pár éve „itt hagyta”. A „doamna” és Erzsi aztán tisztázzák, hogy Kati néninek nem hat hektár búzája van, hanem ugyanennyi vetetlen földje; nem is búzát mondott (grâu), hanem azt bizonygatta, hogy nehéz (greu) egy özvegy-asszonynak egyedül bármit kezdeni hat hektár szántóval.

Kati néni annak idején a térszélén dolgozó gépkezelőktől elvette pár román szót. Nemcsak a búzát tanulta meg románul, hanem egyebet is, de egész mondatokra nem telik, a szlávok magánhang-

Szűcs Levente



Horváth István

## Betegség árnyékában

### Július 17. (1981)

Korán Flórikánál – már szinte ő kezdi a reménykeltő mosolyt. De szombaton mégsem engedik ki – átmenetileg sem, itthoni főtáplálására. (...)

Munkásszemlélethez gyakorlatilag is alkalmazkodva nyáron igen olcsón – csaknem ajándékba – lehet ruházkodni. A munkásruhák boltjába mentünk el. „Tip-top” fehér öltöny 450 forint; éppen csak pékeknek (és kőműveseknek) gyártott nadrágot kell kérni s hozzá pincérkabátot. Tökéletesen szép kék ruha ennél is olcsóbb. Ezt vásároltuk be, idekonzerválom a számlát, a mosási utasítást. „Tulajdonosság: a viselést jól bírja.” Divatja lehetne: társaságba is megfelelne. Ha a minél kopottabb „farmert” beveszik.

### Július 18.

Délelőtt 10-kor Kántor Lajos, tömött gondolatcserék csaknem délig. Fél háromkor Janics Kálmán egy barátja társaságában ugyanígy egész addig, amíg Flórához nem indulunk. Szinte tántorogva a szellemi erőfeszítés-okozta kimerültségtől. Az év eddigi legmelegebb napja, mert forró déli szél is: valódi sirocco. Flóra is kimerült de – higgyük – már főleg a sok fekvéstől. Nálam marad mégis a boríték, melyet Illés Endre reggel ideküldött: benne Király István lektori jelentése Izsák kiadásra váró monográfiájáról. (...)

### Július 19.

Ismét az egész család Flórikánál, de adagolva. Előbb Ika s én nyitányul, később berobogva Bálint, majd apjával Judit. (...)  
Depresszió, whisky, gyomorfájdalom, altató már-már tíz felé.

Illyés Gyula: *Naplójegyzetek (1981 – 1983)*

## Közvetlen konkrét példa

Elmélkedéseimben – még csak az kéne, hogy Blaise Pascalhoz mérjem személyemet – odáig jutottam, hogy átszemelgettem, mi történnék, ha a közigazgatási törlés-toldás-kerekítés elnére kedvenc megyémet és benne Marosvásárhelyt.

Nos képzeljük el, hogy a várostól, minden előkészítés, előkészítés, lélektani simogatás ellenére hirtelen és váratlanul megvonnák a megyeszékhely státusát, amelyet – ha székely széki múltját nem számítjuk (mint ahogy a mai hivatalosság nem is teszi) –, akkor is immár közel 140 éve szakadatlan birtokol. Marosvásárhely tehát lesüllyed mondjuk Székelyudvarhely jogállására (bocsássanak meg nekem az udvarhelyi lokálpatrióták), azaz átéli azt az állapotot, amit a mondott város, amelytől 1950-ben megvonták a megyeszékhelyi személyiségét.

Ha mondjuk Gyulafehérvárt rendelik a régió fölé, akkor számíthatunk rá, hogy semmire sem számíthatunk biztosan. Mármint ami a magyar kulturális és magyar jellegű állami, közösségi intézményeket illeti. Akkor a forrásmegosztásokban először az anyavárost elégítik ki – jeles és érthető önzéssel –, azután a nemzeti kulturális testületeket, céheket és intézeteket, s majd csak ezután következnek a magyarok. Ha még fut erre pénzmag, jóindulat, jóakarát. Kialakul majd egy különleges foglalkozás a kijáró ügyvédé, aki némi hálapénz ellenében kijárja, hogy az eurorégiós atyák és régányák rátekintsenek Marosvásárhelyre, annak ilyen és olyan nemzetiségű fogyasztóira és adófizetőire. (Hiszen már évek óta nem jut például a Teleki könyvtárnak Maros megyei költségvetéséből könyvvásárlásra.) Ha elviszik tőlünk a megyét, akkor a népszerűség arányában jelölnek majd önkormányzati képviselőket, és sok múlik az érdekérvényesítő képességükön, inkább azt mondhatnók a rámenősségen. Ki ügyesebb lesz, az szerez valamit.

Ha Vásárhely elkukkan a nagy régióban, akkor népszerűsége csökkenni fog, a beruházók ódzkodnak idejönni, az utak is inkább a régióközpontozó futnak, építtetnek. Minden aláereszkedik rangjából, fontosságából a középponthoz viszonyítva.

Valamely kérelem esetén rangsorolni fognak a keres milyenségéhez mérten. És mert Gyulafehérvár az ábécé élén áll az államnyelvben, Marosvásárhely

pedig a T betűnél árválkodik, akkor a regionális gyűléseken minket már nem érnek el, későn éjszaka veszik át, amikor már mindenki fáradt és haza akar repülni kis kastélyába. Na persze volna a pályázás az Európai Uniónál, de arra pedig előzetesen rá kell bólintson a máskormányzat a régióközpontból. Vagyis ott vagyunk ahol a part és türelem szakad...



Sebestyén Mihály

SZELLEMLIDÉZÉS

zókra pedig végképp nem áll rá a nyelve. Hiába erőlködik, csak a nehézség „domborodik ki”.

A szomszéd legalább érti. Azt már kevésbé, hogyan küldhetett az önkormányzat magyarul nem tudó adatgyűjtő biztost a színmagyar faluba, ahol az idősebbje Kati nénihez hasonlóan nem beszél románul. Pedig az önkormányzatnál ugyan csak tisztában kell lenniük a helyi viszonyokkal. Az alpolgármester korábban két mandátumot „teljesített” első emberként, ráadásul polgármesteri megbízatása egybeesett a közigazgatási törvény elfogadásával. Ha máskor nem, hát a jogszabály alkalmazása során, a kétnyelvű helységnévtáblák kihelyezésekor szembesülnie kellett az etnikai arányokkal.

A mezőgazdasági összeírás az év elején lejárt. Valami azt súgja, hogy sok helyütt, ha nem akadt egy-egy Erzsi, az adatok nem tükrözik a valódi valóságot. Nagyobb baj, hogy – ahogy talán sok más esetben – a polgármesteri hivatal akkor sem küldhetett volna magyarul beszélő alkalmazottat, ha törté-

netesen akar. Kati néni faluja olyan községhez tartozik, ahol a lakosok negyven százaléka magyar anyanyelvű, ennek ellenére az önkormányzat alkalmazottai között egyetlen magyar sem akad. Pedig fontos lenne, immár az őszi népszámlálás szempontjából. A kérdezőbiztosok ugyanis többnyire a polgármesteri hivatal alkalmazottai közül kerülnek ki. Hiába toboroz hivatalosan a statisztikai hivatal, a „néptanácsnál” az érintetteknek gondjuk van rá, hogy a felhívás ne kerüljön „illetékek” szemek elé. Szándékosan hagytam ki a község nevét – nem fontos, és sajnos nem is példa nélküli.

Az adatgyűjtő etnikai hovatartozása több szempontból fontos. Mindenekelőtt azért, mert a kisebbségi lakosságra többféle nyomás nehezedhet. Ilyen próbálkozásra már volt példa a próbanépszámlálás idején. Marius Pașcan Maros megyei prefektus fel-szólította a vidék lakosait, vallják magukat székelynek vagy éppen csángónak, lelkiismeretük szerint. Remélhetőleg ez esetben „pusztán” pszichológiai nyomásról beszélhetünk, konkrét következmények nélkül,

hiszen a csángót és a székelyt végső soron vélhetően a magyarok közé sorolják. A népszámlálást előkészítő bizottságban az RMDSZ fontos eredményeket ért el, de a legjelentősebb kétségkívül ez lenne. De például a vegyes családoknál egyáltalán nem mindegy, hogy magyar vagy román ember teszi fel a kérdéseket, és tölti ki az űrlapot. Érdemes észben tartani: a nyelvhasználati jogok gyakorlása az etnikai arányok függvénye. És vannak biztató trendek. A Székely István vezette RMDSZ népszámlálási munkacsoport becslései szerint ezt lehet az első népszámlálás a rendszerváltás után, amikor a magyarok aránya nem csökken. Több tényezőt is felsoroltak. Noha 8,5 százalékos asszimilációs rátával számolnak – azaz száz vegyes családból való gyermek közül 8,5 románnak vallja magát a népszámláláskor –, úgy vélik, az asszimilációs veszteséget kompenzálni tudja, hogy a magyar lakosok közül kevesebben vállalnak tartósan külföldön munkát, illetve a gyermekvállalási hajlandóság is magasabb, mint a többség körében. Kár lenne, ha bizonyos nyelvi jogokat azért nem gyakorolhatnánk, mert nem figyeltünk oda/eléggé a népszámlálás előkészítésére.

**A polgármesteri hivatal akkor sem küldhetett volna magyarul beszélő alkalmazottat, ha történetesen akar.**

## Röviden

## Botrányos Chinatown

Alig nyitották meg tegnap az Ilfov megyei Afumați településen Románia első kínai negyedét, a Chinatown, máris botrány tört ki amiatt, hogy a több mint háromezer kereskedelmi helyiség zöme a feketegazdaság melegágya lett. A boltok ugyanis – amelyek majdnem termelői áron értékesítik portékájukat – nem rendelkeznek sem kasszagéppel, sem számlatömbbel. A 40 hektáros területen 3275 kereskedelmi helyiség és 1380 logisztikai központ kap majd helyet, emellett kávézók, éttermek, kaszinók, bankok, óvodák, irodák épülnek, valamint egy kínai stílusú lakópark. A 150 millió eurós beruházás 19 kínai üzletember közreműködése révén valósult meg, akik több ezer turista látogatására számíthatnak.

## Vonzó a Rompetrol

Ajánlatot tett az összes romániai Rompetrol benzinkút megvételére az orosz Gazprom érdekltségében levő szerb NIS olajtársaság – írta a *Ziarul Financiar*. Bár a Rompetrol azeri tulajdonosa, a KazMunaiGaz nemet mondott az ajánlatra, képviselői rámutattak: az eset bizonyítja Moszkva nagyfokú érdeklődését a régióban levő olajforgalmazási lehetőségek iránt.

## Telekom-eljárás

Az EU telekommunikációra vonatkozó előírásainak megsértése miatt az Európai Bizottság eljárást indított hűz tagállam, köztük Románia ellen, mert szerinte nem ültették át nemzeti jogrendszerükbe az új távközlési szabályokat, amelyek több jogot biztosítanak az ügyfeleknek. A kliensek például telefonszámaik megváltoztatása nélkül, egy nap alatt válthatnak szolgáltatót, egyértelműbb tájékoztatást kaphatnak a szolgáltatásokról, és személyes adataik fokozott védelmet élvezhetnek az interneten.

# Petrom – tőzsdecápáknak

## A legnagyobb csendben „érik” az évtized tőzsdei jegyzése Romániában

Totka László

A kormány tegnap elfogadta a Petrom tőzsdére vitt részvényeinek minimális kikiáltási árát, amelyet 37,08 baniban határoztak meg – jelentette be Ion Ariton gazdasági miniszter. Bár a börzei tranzakcióval megbízott közvetítők ennél kevesebbet, 33 banis árat ajánlottak, megfigyelők szerint a jelenlegi ár is igen alacsony, ami arra enged következtetni, hogy a papírok iránti kereslet elmaradt a várttól. Amint Dan Lazăr pénzügyminisztériumi államtitkár leszögezte: az állam eltökélt abban, hogy nem váltja aprópénzre egyik legértékesebb részvénycsomagját, így ha a tőzsdére vitt 9,84 százalékos pakettnek kevesebb mint nyolcvan százaléka kel el, semmissé nyilvánítják az ajánlatot, és jövő évre halasztják az üzletet. „Mivel az ajánlattétel a nyugaton elterjedt úgynevezett bookbuilding típusú, csak az ajánlattétel lezárását követően derül ki, hogy milyen volt az érdeklődés, illetve az, hogy milyen körökben volt népszerű a csomag” – magyarázta lapunknak Králik Lóránt, az Or-

szágos Tőkepiaci Felügyelet biztosa.

### Ilyen még nem volt

A részvénypiacok már hónapok óta készülnek a Petrom állami kézben levő papírjai tőzsdére kerülésére, amelyet neveztek már az „évtized tranzakciójának” is. A tét óriási: a maximális, részvényenkénti 0,46 lejes árfolyam mellett az állam 610 millió eurós bevételre tehetne szert, de a minimális

0,37 lejes árfolyam is közel félmilliárdot, 490 millió eurót hozhat az államkasszába.

Králiktól megtudtuk, a Petrom-ügylet fontosságát nemcsak az ára és az energiapiacra betöltött stratégiai szerepe emeli, de az is, hogy ez az első olyan nagyobb tranzakció, amelyet a tőzsdén keresztül számolnak el – vagyis nem közvetlen ajánlattétellel, hanem egy négytagú brókerkonzorciumon keresztül, amelyben

bankok is szerepelnek. „Ez a legnagyobb ilyen jellegű ajánlattétel a tőzsdén, ilyen értékesítési ajánlat az országban még nem volt” – fogalmazott Králik.

### Elhallgatnák?

Az ügyletet két részletben bonyolítják le: a megvételre kínált részvények 85 százaléka nagybefektetők, 15 százaléka pedig kisbefektetők számára lesz hozzáférhető – kevesen tudják azonban, hogy

ez a gyakorlatban azt jelenti, az állampolgárok is vásárolhatnak Petrom-papírokat. A tekintélyes üzleti napilap, a *Ziarul Financiar* (ZF) éles szavakkal bírálta a kormányt amiatt, hogy ennek az információnak a terjesztésére nem fordított elég figyelmet, annak ellenére, hogy a román polgárok így az egyik legfontosabb hazai vállalat rész tulajdonosává válhatnak. A szakértők a lengyel példával vonnak párhuzamot, amikor a helyi PKO bank részvényeiért valóságos rohamot indított a lakosság, ami később jelentős lépésnek bizonyult az ország gazdasági felvirágzása felé vezető úton. A ZF vezetője, Cristian Hostiuc vezércikkben mutatott rá, hogy az egyik legrosszabb lépés, amit a román kormány jelenleg tehet, hogy csendben, hírverés nélkül, szinte titokban készül „Románia történelmének legnagyobb nyilvános ajánlattételére”, ahelyett, hogy minden fórumon hirdetni az ügylet fontosságát, hogy a megnövekedett érdeklődéssel emelje részvénypapírjai értékét, és ami a legfontosabb, hogy polgárait hozzásegítse egy biztosan nyereséges befektetéshez. ◀



Biztos üzletet ígérnek a Petrom-részvények, az érdeklődés azonban még várat magára

Fotó: Tofán Levente

## Feltámadnak az autópálya-projektek?

ÜMSZ

Ősszel megkezdődnek a Nagylak és Szeben közötti autópálya, az úgynevezett négyes páneurópai folyosó építési munkálatai, amelyet 2016-ban teljes hosszában átadnak a forgalomnak – jelentette be tegnap a *Mediafax* által szervezett szállítási és logisztikai konferencián Eusebiu Pistru szállításiügyi államtitkár. A minisztériumi illetékes szerint a sztráda nagy része már 2013-ra elkészül, és mindössze egy Lugos és Szászváros közti nyolcvan

kilométeres szakasz elkészültére kell várni további három évet.

Szeptember-október folyamán szinte egy időben startol az építés az autópálya különböző szakaszain, aminek eredményeként Nagylak és Arad között 38,9 kilométer, Temesvár és Lugos között 35,6 kilométer, Lugos és Déva között 28, valamint Szászváros, Szeben között 80 kilométer út készül majd el. Pistru elmondta: a hárommilliárd eurós beruházásból jelenleg csupán a Szeben-Râmnicu Vâlcea-Pitești útvonal meg-

építéséhez hiányzik az anyagi fedezet, ezt azonban az állami és magánszféra partnerségében (úgynevezett PPP-rendszerben) igyekeznek megvalósítani.

Eközben a szállításiügyi tárca megoldást keres az észak-erdélyi autópálya továbbépítésére is, amely az utóbbi időben megtorpanni látszott, elsősorban a kivitelező amerikai Bechtel társasággal kötött szerződések tisztázatlansága miatt. A szállításiügyi államtitkár tegnap közölte, hogy a Bors-Marosvásárhely közötti, 254 kilométeres szakasz

költségeit mindenképpen állja az állam, miközben megoldásokat keresnek a Marosvásárhely és Brassó közötti sztrádarész finanszírozására is.

„Rossz megállapodás született a Bechtellel, emiatt jelenleg újra kell tárgyalnunk az árakat” – mondta Pistru, aki szerint az utóbbi időben mobilizálódtak a kivitelező cégek, miután a tárca nagyobb figyelemmel követte és ellenőrizte a megállapodások betartását.

Mint ismeretes, annak ellenére, hogy az észak-erdélyi autópálya megépítését priori-

tásként kezelte a kormány, a 415 kilométeres sztrádának 2004 óta máig alig egytizede készült el. A munkálatok jelenleg is állnak a szállításiügyi minisztérium és az építő Bechtel cég közötti konfliktusok miatt. Az amerikai társaság a tetemes tartozásokat rója fel a román hatóságoknak, a minisztérium pedig az árak újratárgyalását kérte a kivitelezőtől. Az autópálya átadásának csúszása miatt legtöbbször a politikumot hibáztatják, amiért a tárgyalásokat állandóan cserélődő minisztériumi illetékesek folytatták le. ◀

HIRDETÉS

Ministerul Mediului și Pădurilor

Secretar General Adjunct

„Ministerul Mediului și Pădurilor, organizează, în perioada 22 august 2011 ora 10<sup>00</sup> - proba scrisă și 24 august 2011 - interviul, concurs pentru ocuparea funcției publice vacante de consilier, clasa I, grad profesional superior la Serviciul Finanțar Investiții din cadrul Direcției Generale Investiții;

Dosarele de înscriere la concurs se depun în termen de 20 de zile de la data publicării anunțului în Monitorul Oficial la sediul Ministerului Mediului și Pădurilor, Bd. Libertății, nr.12, Sector 5, București.

Condițiile de desfășurare a concursului, condițiile de participare la concurs, bibliografia, orele de desfășurare a concursului precum și actele solicitate candidaților pentru dosarul de înscriere se afișează la sediul instituției organizatoare, și pe site-ul [www.mmmediu.ro](http://www.mmmediu.ro).

Alte informații referitoare la organizarea concursului pot fi obținute la telefon 021/ 316 02 28.”

## Közösségfejlesztő bevásárlás

Kovács Zsolt

Közösségi kártyát dob piacra a sepsiszentgyörgyi székhelyű Háromszéki Közösségi Alapítvány (HKA), amelynek használatával minden vásárlás jó cselekedetté válik.

Bereczki Kinga, az alapítvány elnöke lapunknak elmondta, a kezdeményezés gyakorlatilag egy törzsvásárlói kártyát vezet be, amelynek használatával a vásárló egyszázalékos kedvezményt kap a megvásárolt termékek értékéből. Ehhez a partnerüzletek még hozzátesznek ugyanennyit, az alapítvány számlájára kerülő összegből

pedig különböző közösségi programokat finanszíroznak.

Mint megtudtuk, a programot székelyudvarhelyi mintára vezetik be, ahol már két éve sikeresen működtek a rendszert. A Küküllő-parti városban jelenleg háromezer család csatlakozott a kártya-programhoz, a befolyt összegekkel egy köztéri játszótér építettek, valamint egy fogyatékosokkal foglalkozó helyi civil szervezetet is támogatottak. A háromszéki kezdeményezők számítása szerint az augusztus eleji, sepsiszentgyörgyi indításkor mintegy ötszáz család csatlakozik a projekthez, de remélik, a tagok száma év vé-

gére kétezerre emelkedik. Bereczki Kinga elmondta: a közösségi kártya révén rá szeretnék irányítani a figyelmet a helyi üzletekre és termékekre, ezért első körben a Bertis és a Merkúr üzletláncok boltjaiban lesz használható. A kártyát a partnerüzletekben lehet igényelni, készpénzes és bankkártyás kifizetés esetén egyaránt használható. A HKA számlájára érkezett összeg felhasználásáról a vásárlókönztség dönt majd szavazás útján. Az alapítvány elnöke szerint a kártyaprogram mindhárom fél – az üzletek, a vásárló és a helyi civil szervezetek – számára előnyös. ◀

# Gyógyfürdőkre gyógyír

Baloga-Tamás Erika, Sike Lajos

Nemzetközi szinten is versenyképessé kívánja tenni a hazai gyógyturizmus kínálatát az a napokban aláírt tárcaközi megállapodás, amely rendkívüli beruházásokat irányoz elő a fürdőközpontok fejlesztésére. Az egészségügyi, a fejlesztési és az oktatási minisztérium kezdeményezéséhez társult az Országos Egészségbiztosítási Pénztár és a Román Orvosi Kamara is.

## Pénzt hoz a házhöz

„Romániában találhatóak Európa leggazdagabb és legváltozatosabb gyógyhatású természeti kincsei – gyógyvizek, mofetták, sóbányák stb. Szakértők szerint a kontinens gyógyhatású forrásainak egynegyede, mások szerint egyharmada hazánkban található. Ezeket nemcsak megtalálni kell, hanem ellenőrizni és hasznosítani is” – jelentette ki a megállapodás kapcsán Cseke Attila egészségügyi miniszter. Tájékoztatása szerint az egészségügyi tárca fennhatósága alá 13 olyan kórház tartozik, ahol terápiás céllal hasznosíthatóak ezek az erőforrások, ezekben az intézményekben 3359 ágy áll a gyógyulni vágyók rendelkezésére. Cseke felhívta a figyelmet: két év múlva, 2013 októberében életbe lép az Európai Parlament és az Európai Tanács irányelve a határon átnyúló egészségügyi ellátásról. Ez azt jelenti, hogy a hazai egészségügyi infrastruktúrát az unió polgárai is használhatják a jövőben. Cseke Attila szerint ez a direktíva hatalmas nyereséget hozhatna Romániának, mert már most minden tizedik Romániában kezelt páciens külföldi. A tárcaközi



Szatmáron évszázados hagyománya van a termálfürdőnek, most új üdülő is épül

Fotó: archiv

egyezményt aláíró felek megállapodtak, hogy a következő három évben kidolgozzák a gyógyturizmus fejlesztésének törvényes feltételeit, illetve olyan balneológiai szaknévsort állítanak össze, amely tartalmazza a gyógykezelési lehetőségekkel rendelkező településeket és az ajánlott kezeléseket. Az egyezmény kapcsán szó esett arról is, hogy tíz település vagy természeti forrásokban gazdag övezetet hamarosan balneoklimatológiai központtá minősítenek. Ilyen minősítést kap Félixfürdő, Herkulesfürdő, Kovászna, Szováta, Vizakna, Olănești, Techirghiol, Amara, Govora és Călimănești-Căciulata.

## Út nélkül nem megy

Tusnádfürdő polgármestere, Albert Tibor a kormányzati kezdeményezésre reagálva lapunknak kijelentette, az egész ország érdekét szolgálja az ilyen jellegű stratégiai fejlesztés. „Tusnádfürdőnek számos elképzelése van arról, hogyan lehetne minél több turistát a üdülőtelepre

csalogatni. Ezek közül egyik nemsokára meg is valósul, hiszen 2-3 hónapon belül befejeződik a megye egyik legmodernebb wellnessközpontja” – magyarázta az előljáró. Az ötmillió eurós beruházást a fejlesztési és turisztikai minisztérium finanszírozza. A tervek szerint balneológiai központban hasznosítják a gyógyvizet, a szénsavas gázömléseket és a gyógyhatású iszapot.

A polgármester azonban hangsúlyozta: a gyógyfürdők fejlesztésének feltétele az infrastruktúra javítása. „Jó utak kellene elsősorban ahhoz, hogy a vendégeknek legyen kedvük ide jönni, minél több sétányt, bicikliutat, turistaösvényt kellene telepítenünk” – nyilatkozta Albert Tibor.

Bokor Sándor, Parajd község polgármestere szkeptikusan nyilatkozott a minisztériumi kezdeményezéssel kapcsolatban. „Minden összefogás hasznos, de kételkedem ennek hatékonyságában” – nyilatkozta az előljáró. Hangsúlyozta, számukra a legfontosabb a székelődvarhelyi kórház kihelyezett részlegé-

nek, az asztmás betegeket el látó központnak a bővítése. „Ahhoz, hogy a mostani ágyszámot meg lehessen duplázni, 300 ezer euróra lenne szükség” – mondta a polgármester. Tájékoztatása szerint az Egészségügyi Minisztérium támogatásával már felépült a helyi gyógyfürdőközpont, a termálfvízforrás is kiépült, már csak a felszerelés hiányzik ahhoz, hogy ezzel megnyithassák a létesítményt. Bokor szerint azonban erre még nincs fedezet.

## Lendületben Szováta

A legnevesebb Maros megyei üdülőközpont, Szováta néhány év alatt rendkívül látványos fejlődésen ment keresztül. Péter Ferenc polgármester szerint a helyben kidolgozott közép- és hosszú távú fejlesztési stratégia beváltotta a hozzá fűzött reményeket. Az előljáró úgy véli, a minőségi szolgáltatás feltételei adottak, a gondot az egészségügyi szakszemélyzet foglalkoztatása jelenti, emellett a turisták elszállásolási lehetőségein is bővíteni kelle-

ne. Szováta ezekben a napokban is rengeteg a külföldi vendég, legtöbbször Moldvából érkeznek, de sokan látogatnak ide Franciaországból és Németországból is.

## „Visszacatolt” turisták

A szatmáriak többnyire még Magyarországra, Hajdúsoboszlóra vagy a határhoz még közelebb eső Mátészalkára járnak termálfürdőre. A tervek szerint nem sokáig, mert Szatmárnémeti határában, az ukrán határhoz közeli sárerdei kijárónál éppen ezekben a napokban fejezték be európai uniós pénzekből a régió egyik legnagyobb élményfürdőjének az alapozását. A több ezer vendég befogadására alkalmas létesítményben gyógykezelésre is lehetőségük lesz a turistáknak. A kivitelezést végző cég igazgatója, Nagy Károly lapunknak elmondta, hamarosan kész lesz az élményközpont. „A szatmáriak egy éven belül, tehát jövő nyárra elkészíthetnek Hajdúsoboszlótól, hisz nálunk mindent megkapnak, amit ott kínálnak. A 72 és 38 fős, többféle gyógyhatású termálfürdőre összesen tizenegy medence épül, ebből öt a hatalmas fedett csarnokban. Természetesen megépülnek a gyógykezeléseket biztosító létesítmények, s a gyermekek számára oly népszerű vízi csúszdák is” – ígérte a cégvezető. A Szamos-parti városi strand fejlesztése is folytatódik, a hetekben három medencét adnak át, jövő tavasszal pedig befejezik a krasznabéltéki fürdőt is. Pleth Imre polgármester lapunknak elmondta, hogy a négy medencét és egy szállodát magában foglaló létesítményt a megyei önkormányzat támogatja. ◀

## Bolyai Nyári Akadémia-rajt

Hírösszefoglaló

A magyar oktatásügyi államtitkár is részt vesz a Romániai Magyar Pedagógusszövetség által szervezett Bolyai Nyári Akadémia programjain. Hoffman Rózsa ma a pedagógusi hivatásról tart előadást a csíkszeredai Sapia EMTE aulájában. A hét elején megkezdődött pedagógus-továbbképző a gyakorlati műhelymunkára összpontosít. A Kolozs megyei Válaszúton népzene, néptánc, kézműves programok indultak – ezekre például jelentősen többen jelentkeztek, mint ahány meghirdetett hely volt. Szintén gyakorlati órákat tartanak Székelyudvarhelyen, ahol a hangszerhasználat, az ének-zene tanításával, továbbá a kórusvezetés műhelytitkaival ismerkedhetnek a résztvevők. Elméleti órák zajlanak Kolozsváron, itt folyik például a református vallás tanárok továbbképzése, az általános és középiskolai matematikatanárok számára meghirdetett *Matematika tanítása* című tanfolyam, valamint a magyartanárok számára rendezett *Magyar nyelv és irodalom tanítása* című képzés. Segesváron a földrajz szakos pedagógusok vesznek részt tapasztalatcserén. Csíkszeredában a római katolikus vallás tanárok továbbképzése tart, és itt dolgoznak együtt a testnevelés, a kémia, a román nyelv és irodalom szakos tanárok. Szintén Csíkszeredában, az Apáczai Csere János Pedagógusok Házában ismerkedhetnek a pedagógusok az interaktív tábla és multimédiás eszközök nyújtotta lehetőségekkel. Az idei év újdonsága, hogy a nyári képzés akkreditált oklevelet biztosít. A tanfolyamokon összesen 612 érdeklődő vesz részt. ◀

## Csalás a rendőrfelvételin

Hírösszefoglaló

Kilenc felvételizőt zártak ki a rendőrákadémia felvételijéről a tegnapi első vizsganapon: a jelöltek nem feleltek meg az alkalmassági feltételeknek annak ellenére, hogy jelentkezésükhöz orvosi igazolást csatoltak. Többször látási zavarokat állapított meg az ellenőrzés, és voltak, akik nem érték el az állományba vételhez szükséges magasságot. Jelenleg vizsgálják az illetékes hatóságok, hogy kik és milyen megfontolások alapján állították ki a felvételizőkre szükséges igazolásokat, illetve azt is, történt-e visszaélés az okiratok kibocsátásakor. Traian Igaş belügyminiszter figyelmeztetett: a rendőrákadémia felvételijén is fokozott biztonsági óvintézkedések mellett folyik majd a vizsgáztatás, a jelentkezők teljesítményét térfényképező kamerák rögzítik. Az idén négyszeres túljelentkezés a rendvédelmi szerveknél, 551

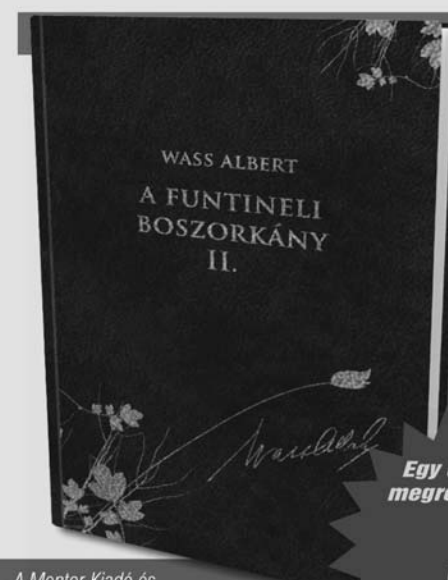
helyre 2653 fiatal jelentkezett: 1780 fiú és 780 lány ölténé magára a belügyminisztérium egyenruháját. Az idei évben a tavalyihoz hasonlóan külön kisebbségi „sorozás” is folyik, 15 magyar, 6 roma és 9 egyéb hazai kisebbségi közösséghez tartozó felvételiző számára külön helyet tartanak fenn. A felvételi vizsgák július 30-ig tartanak. Idén tavasszal vezetőváltás történt az Alexandru Ioan Cuza Rendőrákadémia élén, Traian Igaş belügyminiszter indoklása szerint azért, hogy az itt folyó képzés az eddigieknél átláthatóbb és ellenőrizhetőbb legyen. A vezetőcsere idején úgy tűnt, az idei évben nem lesznek magyarok számára fenntartott helyek, de az RMDSZ nyomtatékos kérésére az illetékesek megerősítették: várják a magyar nemzetiségű fiatalokat a felvételire. Tavaly csak egyetlen magyar jelentkező teljesítette sikeresen a követelményeket. ◀

## WASS ALBERT 30 KÖTETES VÁLOGATÁS

HOGYAN JUTHAT HOZZÁ A SZOROZATHOZ?

ELŐFIZETÉSSSEL:

- az első kötet ára **10 Ron**, a 1–30 kötet ára egy összegben **735 Ron** helyett **625 Ron**, így **AJÁNDÉKBAN KAP 5 KÖTETET**. A postaköltség a Kiadót terheli.
  - A 1–30 kötet tíz részletben, **735 Ron** helyett **677 Ron**, (9 x 70 Ron + 1 x 37 Ron + 1 x 10 Ron), így **AJÁNDÉKBAN KAP 3 KÖTETET**. A postaköltség a Kiadót terheli.
- KÖTETENKÉNT 25 Ron + postaköltség áron**



Egy összegű megrendelésnél

5

KÖNYVET INGYEN KAP

A Mentor Kiadó és a Duna International közös sorozata

MEGRENDELHETŐ:

**HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc**  
str. Patinoarului 16/A/1.  
Tel./fax: 0266371139, 0723668843  
E-mail: hungalibri@clicknet.ro

PARTNERBOLTUNK, AHOL MEGTEKINTHETŐ ÉS MEGRENDELHETŐ A SZOROZAT:

**MAROSVÁSÁRHELY, ARANKA GYÖRGY KÖNYVESBOLT**

HIRDETÉS

## ▶ Röviden

Sokadalom  
a Gyilkos-tónál

Tizenhetedik alkalommal kerül sor a Gyilkos-tónál megszervezett sokadalomra július 24-én. A járművek megáldásától népzene- és néptáncgálán át a koncertekig színes kikapcsolódási lehetőségekkel várják az ünneplni vágyókat. A rendezvényen többek között fellép a Madarasi Népi Zenekar és Cseh Judit nótanékes, a Hóvirág Néptáncegyüttes, a kilyénfalvi Cspikebogyó Néptáncsoport, a gyergyóremetei citerazenekar és a Sirülő Néptáncsoport. Ezután koncertek következnek, többek között fellép a magyarországi Tárkány Művek is, a természet szerelmesei pedig Tünderkert-túrára mehetnek. Az ünneplést este tűztáncbemutató és tánczárja.

Kiköltöztették  
a Jad Vasem központot

Kiköltöztette az izraeli biztonsági szolgálat a jeruzsálemi Jad Vasem holokauszt-emlékközpontot, amelyet a város érdekében vasárnap kitört tűz fenyeget – közölte a rendőrség. „Kimenekítettük a Jad Vasem minden alkalmazottját és látogatóját” – tette hozzá, megjegyezve, hogy senki sem sérült meg. Eszté Jaari, a központi nemzetközi sajtóreferense újságíróknak elmondta: „a múzeumot elárasztotta a füst, de a lángok eddig még nem érték el a Jad Vasemet.” A *Háárec* beszámolója szerint a Genézreti-tó északi partján álló kapernaumi templom közelében is nagy tűz ütött ki.

## „Hunoriász” Verespatakéért

Farkas István

▶ „Semmierekellő kormány, két lejért adja az aranyat!” – skandálta tegnap a kulturális minisztérium előtt összegyűlt mintegy hetvenfős csoport. A verespataki bányaprojektet ellenző civil szervezetek által szervezett – a kezdeményezők által „Hunoriász” (Hunoriada) nevezett – tüntetés résztvevői Kelemen Hunor lemondását követelték amiatt, hogy a befektető Roşia Montană Gold Corporation (RMGC) megkapta a Kirnyik-hegység egy részére a régészeti bizonylatot, így elhárult az egyik legfontosabb jogi akadály a aranykitermelés megkezdésének. A tüntetés szervezői hangsúlyozzák: a bizonylat kibocsátása a Kirnyik-hegységben lévő értékes római kori leletek megsemmisítésével egyenértékű.

A miniszter  
„még jóváteheti”

„Nem értem, mi történt Kelemen Hunor lelkével és zsebével. Eddig ellenezte a bányaprojektet, most viszont megváltoztatta az álláspontját. Rossz ízű zsarolásnak tartom azt, hogy a Kirnyik-hegység szétverésével megmentik a Katalin-tárnát, az Alburnus Maior-i római kori leleteket és a többi” – nyilatkozta az *ÚMSZ*-nek Mircea Toma, a tüntetés egyik szervezője. Az Active Watch Sajtófigyelő Ügynökség vezetője arra utalt, hogy a kulturális tárca



A verespataki bányaterv ellenzői kormányellenes jelszavakat skandáltak a minisztérium előtt. Fotó: Toffán Levente

korábbi közlése szerint „a régészeti mentesítési bizonylat kibocsátása az első lépés Verespatak kulturális öröksége 80 százalékának a megmentésére”. Szerinte még nincs minden veszve. „A miniszter még jóváteheti a hibáját. Még mindig visszaválthat” – bizakodott Mircea Toma, aki nehezményezte azt, hogy a kulturális minisztérium nem konzultált az ügyben a civil szervezetekkel.

Ştefania Simion, az Alburnus Maior civil szervezet jogi tanácsadója lapunknak szintén arról beszélt: a régészeti bizonylat megnyitotta ugyan az utat az aranykitermelés előtt, ám ez az engedélyeztetésnek csupán egy szakasza. „Az aranykitermelést ellenző aktivisták mindent meg fog-

nak tenni a folyamat visszafordítása érdekében” – szögezte le Simion.

A tüntetők hiába skandáltak a Kiseleff sétányon közel egy órán át Kelemen Hunor nevét, a kulturális minisztérium illetékesei közül senki nem állt szóba velük. „A minisztérium nem kívánja kommentálni ezt az ügyet” – nyilatkozta lapunknak Debreczeni Hajnal, Kelemen Hunor kulturális miniszter sajtótanácsosa.

Mircea Toma: nincs  
magyarellenesség

A tüntetők többször is azt skandálták, hogy „Kelemen és az övéi” a felelősök a történelemért, illetve: „Kelemen ne feledd, az ország nem a te Verespatakod!” – Mircea

RMDSZ. Ha úgy tetszik, a román politikusok is annyira hibásak, mint a magyarok” – hangsúlyozta. Felvetésünkre, hogy a román államnak amúgy sincs pénze a térség régészeti és építészeti örökségének megmentésére, Toma kijelentette: „ez a 70 millió dolláros támogatás csak hipotézis, színlelés. Ne gondolja senki, hogy az RMGC ezt a pénzt szó szerint a római kori leletek megmentésére használja. Amúgy pedig Romániának lenne pénze ilyenre, csak nem áldoz. A Verespatak közelében levő Torockó például sok pénzt kapott műemlékmentésre”.

A mentesítési bizonylatot múlt héten bocsátotta ki a Fehér megyei kulturális igazgatóság. Az intézmény az Országos Régészeti Bizottság döntése alapján állította ki az RMGC számára a dokumentumot, miután a testület július 12-i ülésén elfogadta a *Kirnyik-hegység, Verespatak, Románia – verespataki bányászati terv* című régészeti kutatási tanulmányt. ◀

## Megköszönték az abrudbányai magyarok

Az elmúlt napokban több szervezet is köszönetet mondott Kelemen Hunor kulturális miniszternek a verespataki kulturális örökség kapcsán született döntésért. „Üdvözljük Kelemen Hunor miniszter úr hozzáállását, amellyel módot talált arra, hogy nagyon nagy összeget mozgósítson e jelentős térség örökségének megmentésére, olyan időszakban, amikor a közpénzek költségvetését nagyon leszűkítették” – írja lapunkhoz is eljuttatott nyílt levelében az Abrudbányai Magyar Kulturális Egyesület (AMKE). Az egyesület szerint a minisztérium koordinálásával a társaságnak sikerül megvalósítania valamennyi örökségvédelmi tervet. Hangsúlyozzák, hogy magánfinanszírozás nélkül ez a hagyomány megsemmisült volna.

## „Becsületgól” Apostunak

Folytatás az 1. oldalról

Hantz Péter szerint a BKB műanyag táblájának szövege nem sérti a románságot. „A felirat a közös történelmünkre hívja fel a figyelmet. Megemlíti, hogy Ştefan cel Mare moldvai fejedelmet a székely csapatok is támogatták az 1475-ös vaslui csatában” – fogalmazott.

Hantz elmondta, nem számítanak megrovásra az önkormányzat részéről, mert a Iorga-idézetet viselő táblát is törvénytelenül helyezték el a szoborcsoport elé. „Valójában mi egy nem létező táblát ragasztottunk le” – magyarázta. A BKB feliratát egyébként a városháza alkalmazottai már a reggeli órákban eltávolították.

László Attila, Kolozsvár alpolgármestere a lapunknak az ügyről elmondta: ez az akció csak megerősíti azt a véleményét, hogy ideje lenne mindenféle táblát eltávolítani a szoborcsoport körül. „Így nem lenne senkinek semmilyen indítéka magamutogató akciókat kezdeményezni és kivitelezni” – kommentálta az *ÚMSZ*-nek

a BKB-akciót az alpolgármester.

Amint arról lapunkban már beszámoltunk, a Iorga-idézetes bronztábla május 23-án jelent meg a Mátyás-szoborcsoport előtt. Kelemen Hunor kulturális miniszter két alkalommal levél-



Műanyag táblával takarta le a BKB a Mátyás-szobor előtti Iorga-táblát

ben kérte Sorin Apostu kolozsvári polgármestert, hogy távolítsa el a táblát, az előjáró azonban erre nem hajlandó. A kulturális tárca vezetője kijelentette: a rendőrség és az igazságszolgáltatás elé fogja vinni az ügyet. Debreczeni Hajnal, a

kulturális miniszter sajtótanácsosa lapunk megkeresésére elmondta, a minisztérium ma hozza nyilvánosságra, milyen további lépéseket tesz a Iorga-tábla eltávolítása érdekében.

A tábla körüli botrány egyébként már odáig fajult, hogy Horea Uioreanu liberális képviselő nemrégiben kijelentette: a kolozsvári városi önkormányzat fizesse vissza azt a 400 ezer eurót, amivel Magyarország hozzájárult a Mátyás-szobor restaurálásához, mivel így „megoldódna a Iorga-idézetes tábla miatt keletkezett helyi konfliktus” és a magyar államnak nem lenne több oka arra, hogy „meghúzza a kolozsvári önkormányzat fülét”. Szócs Géza, a magyar kormány kultúráért felelős államtitkára ezzel kapcsolatban kifejtette: Magyarország egy szimbólumértékű műalkotás felújítását vállalta, nem pedig egy propagandaeszközt, így fel sem vetődhet az a kérdés, hogy Románia esetleg visszafizesse a magyar félnek a restaurálás költségeinek öt terhelő részét. ◀

Kiűzik a patkányokat  
a szatmári könyvtárból

Sike Lajos

▶ Augusztus elsején megnyílhat a Szatmár Megyei Könyvtár – tájékoztatta lapunkat Kónya László. A Szatmár Megyei Tanács kulturális bizottságának elnökétől megtudtuk, a tanács kifirizeti eddigi tartozásait az épület tulajdonosának, majd egy új bérleti szerződést kötnek. Az épületet 2007 óta nem használhatta a könyvtár, mivel a Federalcoop – az egykori Fogyasztási Szövetkezet Megyei Egyesületének jogutódja – 1992-ben visszairányította az épületet. A megyei tanács és a Federalcoop pereskedései miatt 2007-ben az ingatlanban lévő olvasótermet lakat alá helyezték, a 190 ezer kötethez nem tudtak hozzáférni az olvasók – négy és fél éven át patkányok tanyáztak a lezárt épületben. A mintegy száz személy befogadására alkalmas helyiség felújítása hétfőn kezdődött. A nyitott ajtón bekandikálva, magunk is láthattuk a patkányragások nyomait, ami miatt fertőtleníteni is kell. A felvonult

szakemberek azt állítják, hogy határidőre elkészülnek minden munkával. A könyvtár illetékes osztályvezetője, Horotan Paula viszont abban bízta, hogy előbb-utóbb visszaáll a bezárás előtti olvasótáboruk, mely 7500 főt számlált, a mostani 6000-rel szemben, annál is inkább, hogy a könyvtár olvasótermében hozzáférhető lesz a Szatmár Megyei Múzeumban működő *Biblionet* program is. A rendszerváltás átláthatatlan jogi szövevénye miatt egyébként Szatmárnémetiben több, kulturális célokat szolgált épület tulajdonjoga máig tisztázatlan. Köztük a legrangosabb a hajdani Iparosok Otthona, a később mozivá lett Népmozgó (Populár mozi) épülete. Nem is csak azért, mert az eklektikus város egyik ékesége, hanem azért, mert díszes termében mind Bartók, mind Enescu koncertezett. Az eseményre utaló két bronztáblát az év elején, szinte egyszerre lopták el – visszahelyezték, látszólag, senkit nem érdekel. ◀

# Markó-vizit az ÚMSZ-nél

Szerkesztőségünkbe látogatott tegnap a miniszterelnök-helyettes

Többek közt újság-olvasási szokásairól kérdeztük Markó Béla miniszterelnök-helyettest, aki tegnap az Új Magyar Szó szerkesztőségébe látogatott.

ÚMSZ

„Bár azt nem állítom, hogy az Új Magyar Szó minden lapszámát átforgatom, a miniszterelnök-helyettesi kabinetben készülő lapszemle révén naponta látom, hogy mi jelenik meg a lapban, mire reagál az Új Magyar Szó, mi az aznapi sajtótéma” – fejtette ki a tegnap lapunk szerkesztőségébe látogató Markó Béla miniszterelnök-helyettes. Markót többek közt újságolvasási szokásairól kérdeztük. Mint elárulta, ő maga ilyen szempontból „konzervatív”, minthogy az internet előretörése ellenére továbbra is a nyomtatott betű híve. „Online nem nagyon szeretek olvasni, néha-néha elol-



„A hagyományos sajtótermékek híve vagyok” – mondta Markó Béla szerkesztőségünkben

Fotó: Tofán Levente

vasok ezt-azt, főleg magyarországi dolgokat, olyasmit, amit nem tudok a kezembe venni. Az Új Magyar Szóból főleg a hétvégi számokat veszem kézbe, papíron, a csütörtöki-pénteki számat, ott-hon, Marosvásárhelyen. Tartalmas és jó a lap, ezt még azok a politikai kollégák is elismerik, akik

néha indulatoskodnak, attól függetlenül, hogy szereti őket az Új Magyar Szó, vagy nem szereti, hogy nekik tetsző vagy kevésbé tetsző dolgok jelennek meg róluk a lapban” – fogalmazott a miniszterelnök-helyettes.

Az RMDSZ volt szövetségi elnöke szerkesztőségünkben az

RMDSZ és a Fidesz viszonyáról, a romániai kormánykoalíció várható sorsáról, a „Borbély-ügyről”, illetve arról beszélgetett az Új Magyar Szó újságíróival, hogy lehet-e kormányüléseken szonettek írni. A Markó Bélával készült interjút következő lapszámbunkban közöljük. ◀

## Dagad a Murdoch-botrány

Hírösszefoglaló

Lerövidítette afrikai körútját David Cameron brit kormányfő az egyre szélesedő lehallgatási botrány miatt. A miniszterelnök, aki már tegnap hazatért Londonba, közölte, egy nappal meghosszabbítja a parlamenti ülészakot, így ma válaszol a képviselők kérdéseire. Ma a 80 esztendő Rupert Murdoch, a vállalkozás globális cégeit összefogó News Corporation első embere és fia, James Murdoch – a brit lapkiadó-érdekeltség, a News International elnöke – a londoni parlament médiabizottságának meghallgatásán jelent meg.

**Murdochék elnézést kértek**

Az utóbbi évtizedek legsúlyosabb nagy-britanniai sajtóbotrányát kirobbantó telefonlehallgatási esetekért elnézést kért a Murdoch-sajtóbirodalom két ve-

zetője. Az ifjabbik Murdoch ezután közölte: megköveti az illegális mobiltelefon-lehallgatások áldozatait és családtagjait. Hozzátette: a történetek ellentmondának a vállalat világszerte érvényesített normáinak. „Szégyen”, ami történt a News of the Worldnál, ezért döntöttünk a lap bezárásáról – jelentette ki Rupert Murdoch. A 80 esztendő sajtómágnás szerint az eljárás nem jellemzi az egész cégcsoportot, a News of the World „kevesebb mint az egy százaléka volt” a világszerte 53 ezer „etikuss, kiemelkedő szakembert” foglalkoztató vállalkozásnak.

**Inog Cameron széke?**

Keddi brit sajtóértékelések szerint David Cameron miniszterelnök politikai jövője is megkérdőjelezhető az utóbbi évtizedek legsúlyosabb nagy-britanniai telefonlehallgatási sajtóbotránya nyomán. A tegnap ismertetet

közvélemény-kutatási eredmények szerint a britek bizalma alapjaiban rendült meg a sajtóban, a rendőrségben és a politikában az eset kapcsán. Cameron helyzetét – a Daily Mail által idézett források szerint – kikezdeheti, hogy a konzervatív párti miniszterelnök jó ideig első számú sajtófonókéként alkalmazta a botrány középpontjába került bulvárlap, a News of the World egykori főszerkesztőjét, Andy Coulson, akit a múlt héten a telefonlehallgatási ügygel kapcsolatban őrizetbe vettek. A kormányfő jövőjével kapcsolatban egyre sürűbben felbukkanó találgatásokra már Nick Clegg miniszterelnök-helyettes is reagált, kijelentve a BBC-nek, hogy az ügy „abszolút nem a miniszterelnök pozíciójáról szól”.

**Olasz „válságkezelés”**

Az olasz Murdoch-birodalom eddigi vezetője, Tom

Mockridge váltotta a News International lemondott vezérigazgatóját, Rebe-kah Brookst. Az ausztrál médiamágnás itáliai befektetései eddig sikertörténetnek bizonyultak – kivéve az olasz konkurenciával, Silvio Berlusconi-val való viszonyt. „Murdoch olasz emberével ment meg magát” – kommentálta az Il Giornale, a Berlusconi család tulajdonában levő napilap Tom Mockridge kinevezését a News International élére. A Murdoch-csoport olasz ágát alkotó Sky Italia eddigi vezérigazgatója vette át a bukott Brooks székét. A Nagy Britanniában zajló botrányról egy időben Olaszországban új befektetésekről hallani: a Corriere della Sera értesülése szerint Rupert Murdoch fia, James, a News Corporation Europe Asia elnöke, új „népszerű és nemzeti” olasz napilap indítását tervezi Italia névvel. ◀

Kettős tükrök

Július 21-e és 24-e között rendezik meg San Diegóban a Comic-Con nevű képregényes és televíziós rendezvényt, amelyen nagy hangsúlyt fektetnek az idén jubiláló, tizenötödik évadjához ért South Park rajzfilmsorozatra. A világ elé görbe tükröt tartó, groteszk, vitriolos iróniát alkalmazó sorozat közéleti személyiségeket, trendeket gúnyol ki. Nem tanító-mese, mert nem kínál alternatívákat, ám hasznos, mert letépi az álarcokat, szembesít szerepeinkkel, sztereotípiáinkkal. Sajnos az ilyen típusú médiatermékek periférikusak, és általában kétféle jellemű ember nézi őket: akik amúgy is túl sok mindent tudnak világról, és azok, akik amúgy sem kontextualizálják a filmsorozat kijelentéseit – csak élvezik az alpári szitkomot. Szűk a célközönség, kicsi a hatás, de nagy a (médiá)felhajtás. Csak még nem akkora, hogy be lehessen látni alája, mint (a) Marilyn Monroe (-szobor) szoknyája alá.

(prier)

Röviden

**Újabb 50 millióra büntették a Való Világot**

Újabb bírságot szabott ki az NMHH Médiatanácsa a Való Világ miatt az RTL Klubra. Az RTL Klubnak a Való Világ törvénysértései miatt ezzel összesen 282 millió forintot kell fizetnie, a csatorna azonban eddig mindig fellebezett az NMHH Médiatanácsának a döntései ellen. Többiségében azért kapott büntetést a csatorna, mert 16-os karika helyett 12 éven aluliaknak nem ajánlott jelzéssel sugározták a valóságshow epizódjait és előzeteseit. A mostani bírságból 10 milliót azért kapott a csatorna, mert este kilenc előtt sugározta a 16 éven felülieknek ajánlott műsor előzeteseit. Alekosz párkeresőjét egyébként 6,5 millióra bírságozták, és ez az első büntetett műsor, amely megsértette az emberi méltóságot. A médiaalkotmány életbelépéséig ugyanis ilyesmivel nem foglalkoztak a médiahatóságok.

**Harry Potter történelmet írt**

Harry Potter utoljára minden csúcsot igyekszik megdönteni, 481,5 millió dollár bevételt ért el világszerte az első hétvégen. Eddig 21 milliárd dollárt hozott össze a Harry Potter-franchise a könyvekkel, filmekkel és merchandise-dolgokkal. A halál ereklyéi Észak-Amerikában 169,2 millió dollárt hozott, 1,4-gyel többet, mint menet közben tervezték. Az eddigi rekordot A sötét lovag tartotta még 2008-ból 158,4 millió dollárral, bár az nem volt 3D, vagyis olcsóbbak voltak a jegyek. A HP-bevételek 60 százaléka 3D-s vetítésről érkezett a világon mindenhol, kivéve Amerikában, ahol csak 48 százalékot ért el a Warner Bros. Alulbecsülték a nemzetközi bevételeket is 5 millióval a szakértők, mert 312,3 millió dollárt ért el a film. Ezzel minden idők legjobb nyitása volt az egész világon.

## Nem szeretik a Facebookot

ÚMSZ

Továbbra is a Facebook nevű közösségi portál foglalja el az utolsó helyet az összes weboldal között a fogyasztói elégedettséget mérő American Customers Satisfaction Index felmérésben (Minden évben hetvenezer embert kérdeznek meg, 45 iparág 225 vállalata szerepel a kérdőíveken). A ForeSee kutatóközpont által évente összeállított listán három kategóriában szerepeltek idén a weboldalak: keresők és portálok, híroldalak, illetve közösségi oldalak. Utóbbi kategóriát kissé tágan értelmez-

te a felmérés, és a Wikipediát hozta ki a legjobbnak, ami a felhasználóktól átlagosan 78 pontot kapott a véleményüket kikérő kérdőívben. A YouTube 74 ponttal végzett a második helyen. A Facebook hiába javított két pontot a tavalyi eredményen, a 66 pontja az utolsó helyre volt csak elég. Elemzők szerint ez azt mutatja, hogy a Facebookot csak megszokásból használják az amerikaiak, de valójában nem szeretik, és a Google+ sikeres lehet ezen a piacon. (A Google közösségi oldalának meghívós bétatesztjébe 10 millió felhasználó lépett be pár hét

alatt, a Facebooknak 750 millió tagja van.) A keresőmotorok között a Google-lel voltak a legelégedettebbek a felhasználók (83 pont), de alig maradt le tőle a Bing (82 pont), és az ask.com (80 pont). A híroldalak között a Fox News online kiadása bizonyult a legjobbnak (amelyet egyébként az amerikai médiában sokan kritizálnak, és a republikánus párt szócsövének tartanak), megelőzve az ABC News-t és az USA Today-t. A CNN és a New York Times a lista második felébe szorult, az utolsó helyen pedig a Huffington Post blogbirodalom áll. ◀

INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

.....  
.....  
.....

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

**CSÜTÖRTÖK**  
2011. július 21.

**A nap filmjei**

**RTL Klub, 21.20**

**Az ördög jobb és bal keze 2.**

Bambino és Trinit? megígéri haldokló apjuknak, hogy becsületes lótolvajok lesznek. A legközelebbi városban azonban szövetségi ügynököknek hiszik őket, s ezzel felhívják magukra Mr. Parker, a város kiskirályának a figyelmét. A közeli misszió szerzetesait is félelemben tartó Parker hamar üszterizésbe kerül a két testvérrel, akik mindent megtesznek azért, hogy megfékezzék Parkert és embereit.



**TV2, 21.25**

**Queen Sized - Tömör a gyönyör**

A középiskolás Maggie sajnos már elveszítette az édesapját, aki cukorbetegségben szenvedett. A lány azóta az összes lelki fájdalmát úgy csillapítja, hogy mindent megeszik, ami elé kerül, és persze ettől jól ki is kerekedik. Az iskolában állandóan csúfolják, miközben az édesanyja is próbálja rávenni, hogy fogyjon egy kicsit. A sulí egyik legnagyobb bajkeverője, Liz, meg akarja alázni a lányt.



**DUNA TV, 22.00**

**Don Juan, ha nő lett volna**

Roger Vadim a női nem nagy ismerője érdekes, bár nem feltétlenül boldog kicsengésű játékokat játszik ebben a filmjében: milyen lehetne az az asszony, aki a legendás Don Juanhoz hasonlóan képtelen a megállapodott szerelemre, és csak a tróféagyűjtésben leli örömet. Az ő hódító nője fiatal, csinos, független és nagyon gazdag.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

7.00 180 perc 9.00 Hírek 10.00 Napközben 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.01 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek 15.05 Arcvonalok 15.35 Téridő 16.00 Közlelő 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.03 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.00 Hírek 20.50 Jó éjszakát 21.00 Hírek 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika

**BUKARESTI RÁDIÓ**

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 EU információs magazin

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradó Hitvilág, Komolyzenei vetélkedő, Orvosi tanácsadó 13.00 Híradás, Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.20 Benézünk hozzátok 17.55 A nap hírei röviden

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, műsorismertetés 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Rejtett világok 17.00 Nap-óra 17.30 Rockmalom 17.55 Hírek, műsorism.

**DUNA TV**

7.40 Múltidéző (ism.)  
8.10 Magyar első  
8.30 Híradó - Reggel  
8.40 Család-barát (ism.)  
9.35 Főzés? Gyerekjáték!  
9.45 Fabulák  
10.05 A dzsungel könyve  
10.40 Szelek szárnyán (ism.)  
10.35 25. szélességi fok Délre (sor.)  
11.25 Derrick (német krimisor.)  
12.30 Kíváncsgosár  
15.00 Híradó  
15.15 Térkép  
16.00 Magyar első  
16.20 A világ nagy kikötői  
17.15 Halld Izrael!  
17.45 Duna anxyz  
18.05 Daktari (am. sor.)  
19.00 Híradó  
19.35 Mese  
20.05 Szelek szárnyán (kan. sor.)  
21.00 Híradó  
21.10 Sport hírek  
21.15 Közbeszéd  
22.00 Don Juan, avagy: Don Juan, ha nő lett volna (francia-olasz filmdráma, 1973)  
23.25 Aprószenetek balladája (magyar f., 2010)  
0.00 Dunasport  
0.05 Koncertek az A38 hajón  
1.00 A vörös cárok

**TVR 1**

6.15 Teleshopping  
6.55 Románia himnusz  
7.00 Reggeli híradó, időjárásjelentés  
8.50 A palota ékköve (dél-koreai sorozat)  
10.00 Négy szem közt (ism.)  
12.40 Kim Suro, The Iron King (koreai sorozat)  
14.00 Hírek, időjárásjelentés  
14.45 Közérdek  
15.15 Teleshopping  
15.30 Akzente  
17.00 Lottó 5 /40, Lottó 6/49  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
18.25 Kim Suro, The Iron King (koreai sorozat)  
19.45 Sport  
20.00 Hírek, időjárásjelentés  
21.10 OP Center (amerikai akciófilm, 1995)  
22.55 Kontur  
23.00 Grey anatóniája (amerikai dráma sorozat)  
0.40 Ryan Adams koncert  
1.40 Közérdek - reality show (ism.)  
2.05 Az élet (ism.)  
2.45 Győztesek  
22.55 Kontur  
3.05 Sport (ism.)  
3.20 Hírek, időjárásjelentés (ism.)

**VIASAT 3**

10.30 Fedezd fel Forrestert! (amerikai filmdráma, 2000) 13.05 Két pasi (sorozat) 13.35 Egy kapcsolat szabályai (sorozat) 14.05 A Nagy Ő 15.45 Doktor House (ism.) 16.40 Monk (sorozat) 17.35 A médium (sorozat) 18.30 Gyilkos számok (sorozat) 19.25 Lehetetlen küldetés 20.25 Két pasi - meg egy kicsi (ism.) 21.25 Doktor House (am. sorozat) 22.25 CSI: A helyszínelők (sorozat)

**m1**

6.50 Ma Reggel  
8.30 Úszó- és vízilabda világbajnokság (élő) Magyarország-Hollandia női vízilabda-mérkőzés  
10.00 Balatoni nyár  
12.00 Drága doktor úr (vígj. sor.)  
13.01 Híradó  
13.30 Kárpát Expressz  
13.55 Slovenski Utrinki  
14.30 Együtt  
15.00 Ecranul nostru  
15.35 Összhang  
16.30 Legendás konyhák  
17.00 Bűvölet (olasz sorozat)  
17.30 Híradó  
17.40 Körzeti híradó  
17.55 Balatoni nyár  
18.55 India - Álom útján (brazil-indiai sorozat)  
19.40 Futótűz (am. sor.)  
20.30 Híradó este  
20.55 Sport hírek  
21.10 Déltenger kincse (auszt.-francia sor.)  
22.00 Tűzvonalban (magyar sor.)  
22.55 24 (am. sor.)  
23.40 Hírek  
0.45 Sport hírek  
23.55 Liszt Rómája  
0.25 Paradicsommadár (am. rom. film, 1932)  
0.50 Ma Reggel (ism.)

**TVR 2**

8.00 A Simpson család  
8.30 Anya, az állatorvos (német sor.)  
9.30 Főzzünk megint egyszerűen!  
10.00 Nagyszerű utazások  
10.30 Testvérség a borban  
11.00 Tenisz: BCR Open Ladies (live)  
14.00 A bajkeverő majom (anim. sor.)  
14.35 Együtt Európában  
15.30 Kaland és természet  
16.00 Anya, az állatorvos (német sor.)  
17.00 Hírek  
17.25 Remix  
18.30 Jamie Oliver: Boldog napok  
19.00 Három királyság (kínai kaland sor.)  
19.55 Győztesek  
20.10 Prime Suspect 2 (angol-amerikai krimi, 1992)  
22.00 Hírek  
23.00 Murphy törvénye (angol krimi sor.)  
23.55 Három királyság (kínai kaland sor.)  
0.50 Nagyszerű utazások (ism.)  
1.25 Prime Suspect 2 (angol-amerikai krimi, 1992) (ism.)  
3.05 AG Weinberger zenei műsora

**SPORT.RO**

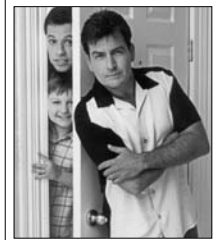
7.00 Sport.ro Hírek  
10.00 Pontos sportidő (live) 12.00 Sport.ro Hírek (live) 13.10 UEFA European Under-19 Championship 14.00 Sport.ro Hírek (live) 15.10 Pontos sportidő 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Pontos sportidő (live) 20.00 Örüljünk a focinak 21.00 Sport.ro Hírek 22.00 Wrestling WWE PPV 1.00 Sport.ro Hírek

**m2**

6.50 Ma Reggel  
8.30 Úszó- és vízilabda VB (élő) Magyarország-Hollandia női vízilabda mérkőzés  
10.00 Egy történet, egy zene  
10.25 Srpski Ekran  
10.55 Unser Bildschirm  
11.20 Körzeti magazin  
12.15 Úszó- és vízilabda VB Műugrás (élő)  
13.26 Híradó délben  
13.34 Sport hírek  
13.50 Néprajzi értékeink  
14.00 Úszó- és vízilabda VB, Szinkronúszás (élő)  
15.30 Kárpát Expressz  
16.05 Szerellem a Hohenstein-kastélyban (sor.)  
16.50 Házaspárhaj (sor.)  
17.40 Múzeumtúra  
18.10 Magyar retro  
19.05 1100 év Európa közepén  
19.30 Esti mese  
20.00 Sant' Angelo - Egy kórház hétköznapjai (sor.)  
21.00 Híradó este  
21.30 Hogy volt?  
22.40 A Silla királyság ékköve (sor.)  
23.40 Záróra  
0.30 India - Álom útján (sor.)

**PRO TV**

7.00 ProTv hírek, sport, Könyvbemutató  
10.00 Álnokok és elnökök (amerikai vígjáték, 1996) (ism.)  
12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)  
13.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
14.00 Le gendre idéal 2 (francia vígjáték, 2010)  
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sor.)  
17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor  
19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
20.30 True Justice (kanadai-amerikai akció sorozat)  
22.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés  
23.00 Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sorozat)  
0.00 True Justice (kanadai-amerikai akció sorozat) (ism.)  
1.30 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés (ism.)



**RTL KLUB**

7.00 Törzsutas (ism.)  
7.25 Fókusz (ism.)  
Közzszolgálati magazin  
7.55 Reggeli  
Reggeli magazinműsor  
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sor.)  
11.05 Top Shop  
13.00 RTL Klub Híradó  
13.10 ASZTRO Show  
14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel  
15.40 A Rainbow Warrior elsüllyesztése (amerikai-új-zélandi filmdráma, 1992)  
17.35 Remington Steele (amerikai sor.)  
18.45 Ezel - Bosszú mindhalál (török sor.)  
20.00 RTL Klub Híradó  
20.40 Fókusz Közzszolgálati magazin  
21.20 Az ördög jobb és bal keze 2. (olasz akció-vígjáték, 1971)  
Utána: RTL-hírek  
23.55 Róma (angol-am. kaland sor.)  
1.10 Asszonymafia (amerikai-angol sor.)  
1.50 Reflektor - Sztármagazin  
2.05 Infómánia  
Multimédia magazin

**TV2 TV 2**

7.00 Segíts magadon!  
7.25 Tények Reggel Hírmagazin  
7.55 Mokka  
10.00 Mokka habbal  
10.50 Stahl konyhája  
10.55 Babapercek  
10.05 Teleshop  
12.40 Született kémek (am. rajzf. sor.)  
13.05 Seherezáde (török drámasor.)  
14.05 Az utolsó majomember (amerikai kalandf., 1988)  
15.40 EZO.TV  
16.40 Rex felügyelő (osztrák-német krimisor.)  
17.40 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)  
18.35 Seherezáde (török drámasor.)  
19.30 Tények  
20.10 Aktív  
20.55 Hőhullám (szór. műsor)  
21.25 Queen Sized - Tömör a gyönyör (amerikai vígjáték, 2008)  
Közben: Kenősorsolás  
23.10 Aktív  
23.15 Bostoni halottkémek (amerikai krimisor.)  
0.15 Tények Este  
0.45 EZO.TV  
1.20 Szvingerek (am. sor.)  
3.00 Segíts magadon! (ism.)

**PRIMA TV**

7.00 Michigani tél (Téli varázslat) (amerikai filmdráma, 2005)  
9.00 Teleshopping  
9.30 Szívek találkozása (indiai sor.)  
10.30 Specialisták (reality show) (ism.)  
11.30 30-as hatás (román sor.)  
12.30 Teleshopping  
13.00 Kacsamesék (rajzfilm sor.)  
13.30 Teleshopping  
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)  
15.00 Testvérek (amerikai sorozat)  
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)  
17.00 Lököttek (román sorozat)  
18.00 Hírek, időjárásjelentés  
19.00 Fókusz sport  
19.30 A cseresznye a tortán  
20.30 A szomszéd (am. rom. vígj., 2008)  
22.00 Focus Monden (ism.)  
22.15 Lököttek (román sor.)  
23.00 Titkos szerelmek (telenovella)  
0.00 McBride: Rekvium (amerikai krimi, 2006)  
2.30 Hírek, sport (ism.)

**HÍR TV**

7.00 Paletta (ism.)  
7.30 Lapzártá (ism.)  
Vitaműsor újságírókkal  
8.00 Híradó  
9.05 Rájátszás (ism.)  
10.05 Keresztmetszet Riportmagazin (ism.)  
11.00 Híradó  
Friss napi információk  
11.30 Iskolapélda (ism.)  
12.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor  
13.00 Déli híradó  
13.35 Hungarorama  
14.05 Lapzártá (ism.)  
14.30 Paletta (ism.)  
15.05 Sziluett (ism.)  
16.00 Híradó  
16.30 Zöld övezet (ism.)  
A hírTV környezetvédelmi magazinja  
17.05 Értékmentés másként (ism.)  
17.30 Paletta (ism.)  
18.00 Híradó  
18.30 Soroló  
19.05 Vonalban Interaktív politikai show-műsor  
20.00 Híradó  
21.05 Rájátszás  
22.00 Híradó  
22.35 Lapzártá  
Vitaműsor újságírókkal  
23.00 Híradó  
Friss napi információk  
23.30 Ösök tere  
0.05 Rájátszás (ism.)

**DISCOVERY**

6.30 Szétepitők - Nyomás!  
7.00 Hogyan készült? 8.00 Autókereskedők - Jensen Interceptor  
9.00 Hogyan csinálják? 10.00 Hogyan készült Behúzható golyóstoll, szolársó, tuba  
11.00 Édesvízi szörnyek - Fűrészhal  
12.00 Amcsi motorok - Senior és Junior  
13.00 Autókereskedők - Porsche 944 Turbo  
15.00 Állítólag... - Bűnügyek és mítoszok  
16.00 Hogyan készült? 17.00 Amcsi motorok - Családban marad - Esab motor  
18.00 Édesvízi szörnyek - Fűrészhal  
19.00 A túlélés törvényei - Montana  
20.00 Állítólag... - Viharvadász mítoszok  
22.00 Focus Monden (ism.)  
22.00 Repülj velünk Alaszkába!  
- Élet vagy halál  
23.00 Autókereskedők - Porsche 944 Turbo  
1.00 Amcsi motorok - Családban marad  
2.00 A túlélés törvényei

**KANAL D**

9.30 Teleshopping 10.00 Családi történet (sorozat) 12.30 Hírek 13.15 Ellenállásteszt 14.30 Teleshopping 14.45 A szív úrnője (sorozat) 16.45 Mosolyasztilla 17.15 Légy a házastársam 18.45 A nap híre 19.00 Kanal-D Hírek 20.00 Mosolyasztilla 20.30 A tengerpart gyöngye 22.00 Esküvő meglepetésekkel 0.00 Ez Románia! 0.45 Hírek (ismétlés) 1.30 Esküvő meglepetésekkel

**ETV**

9.00 Hitélet 16.00 Híradó 16.15 Hitélet, ismétlés 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Híradó 17.40 Izeltő 14.45 Kalendárium 17.50 Egészséges percek 17.55 Könyvajánló 17.57 Életképek 18.00 Reggeli terefere 18.30 Híradó 19.00 Erdélyi Kávéház, ism. 19.30 Híradó 20.00 Benkő Sándor: A Jazz születésétől napjainkig 21.00 Erdélyi Kávéház, ismétlés 21.30 Híradó 22.00 Átjáró

**Július 20., szerda**

Az év 28. hete és 200. napja, hátravan 165 nap

Ma **Illés** és **Margit** napja van. Az Éliással rokon Illés a héber eredetű Élijjá név görög Élia formájából származik, jelentése Jahve (az) Isten, Jahve az én Istenem. A Margit női név a görög eredetű latin Margareta név megmagyarosodott alakja, a jelentése: gyöngy. A köznév a görögben valószínűleg perzsa eredetű. Valószínűleg a babiloni mar galliti kifejezésre vezethető vissza, jelentése: a tenger leánya vagy a világgosszág gyermeke. A Margit név fejlődési sora: Margerita – Margerit – Margrit – Margit. Holnap a **Dániel, Ilona, Angéla, Júlia** és **Lőrinc** nevűeket köszöntjük.

**Évforduló**

- 1467 – Megnyílik az új egyetem Pozsonyban Academia Istropolitana néven.
- 1941 – Budapesten megkezdik a villamosvágányoknak az úttest közepére való áthelyezését (addig mindenütt az úttest szélén, a járda mellett húzódtak)
- 1944 – Gróf Claus von Stauffenberg vezérkari ezredes sikertelen merénylete Adolf Hitler ellen.
- 1969 – Holdra száll az Apollo-11, fedélzetén Neil

Armstronggal és Edwin E. Aldrinnal. Armstrong az első ember, aki a Holdra lépett.

**Vicc**

A tanító néni megkérdezi Móríckát:  
– Mórícka, mi a hajlékony el-  
lentéte?  
– Hajlékitalan.

**Recept**

**Bevért tojás vadasan**

**Hozzávalók:** 8 tojás, 7 dkg zsír, 10 dkg vöröshagyma, 20 dkg sárgarépa, 10 dkg gyökér, 4 dkg liszt, 2 g őrölt bors, 1 tk. szemes bors, mustár, 2 babérlevél, 2 dl tejföl, 1 citrom, cukor, só, ecet.

**Elkészítés:** 5 dkg zsíron megpirítunk felkarikázott zöldséget, sóval, szemes borsal, citromhéjjal, babérlevéllel, mustárral ízesítjük, felöntjük vízzel, és puhára főzzük, majd szítán áttörjük. 2 dkg zsírból és a lisztből cukorral rántást készítünk, besűrítjük vele a zöldséglevet, citromlével ízesítjük, tejfőllel dúsítjuk, és melegen tartjuk. Egy fazékban vizet forralunk, amelybe ecetet teszünk, és mikor forr, egyenként óvatosan beleengedjük a felütött tojásokat, melyeket 3 percig főzzük. Egy tálba tesszük és körülöntjük a vadas mártással. Spagettivel vagy makarónival tálaljuk.

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Régi ismerőseivel találkozik, akivel remekül elbeszélgetnek. Felidéznek a múlt eseményeit, s jót derülnek egy-egy történéseken. Fontos, hogy vidám legyen, mert úgy érzi jól magát.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

A csillagoktól rengeteg energiát kap, amit a többiek is tapasztalnak, hogy mennyire könnyen jut előre. Igyekszik másoknál is segíteni, örömet szerezni.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

Rengeteg lehetőség kínálkozik a mai napon, amit az Ikeknek csak észre kell venniük és kihasználniuk. Vidám és tele van tettvágygal, ami másokra is hatással van.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Nyári szabadsága idején nem szeretne a hétköznapi problémáival foglalkozni. Engedje szabadon vágyait. Párjával az ötletszerű, váratlan dolgokban örömeiket lelik.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)**

A mezőgazdaságból élőknek ilyenkor is a munka áll az első helyen. Ha kedvese kikapcsolódásra, utazásra vágyik, engedjen a kérésének, annak ellenére, hogy Ön szívesebben maradna otthon.

**SZŰZ (VII. 24.–IX. 23.)**

Közlekedéssel vagy hatósági ügyekkel adódhat némi kellemetlenség. Elutazása előtt zárjon ki minél több kockázati tényezőt.

Látnia kell, hogy a biztonságos világ beszűkül.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Régóta szeretnének már barátikkal összejönni, de lehet, hogy ma is közbejön valami. Társa is vágyik egy kis kikapcsolódásra, ezért legkésőbb a hét végére halasszák el a beharangozott partit.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Úgy érezheti, pályafutása csúcspontjára érkezett. Ha emel is jobb pozíciót szeretne kivívni, tegye meg a szükséges lépéseket, de ne áldozza fel a magánéletét.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Bár több bevételre számíthat, mégis hamar ki kell adni az autójára vagy a telefonjára. A családjaival kell megbeszélni egy olyan ügyet, mely nyomaszja Önt. Tőlük kaphatja a legjobb tanácsot.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Kissé feszült ma a légkör a környezetében, amit mindenáron próbáljon felvidítani. Egyébként szerencsés napra számíthat, mert valamiféle nyereséget jeleznek a bolygók.

**VÍZONTÓ (I. 21.–II. 19.)**

Ma a történések rabja. Teremtse meg a külső és belső egyensúlyt, s akkor szép sikereket érhet el. Adjon esélyt a nyeresre, töltsön ki egy-két szerencseszelvényt.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Ma a bölcsessége és határozottsága fog előtérbe kerülni. Nem hagyja, hogy mások határt szabjanak Önnek, s Ön is hagyjon másokat érvényesülni.

**Ma**

**A következő napok időjárása**

Csütörtök: 23°C, 28°C (Bukarest)  
Péntek: 22°C, 29°C (Bukarest)

Egész Románia területén kialakulhatnak záporok, zivatarok, egy-egy heves zivatar sem kizárt.

Átmenetileg kevesebb helyen fordul elő záporos csapadék, csökken a hőmérséklet.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	33°C	17°C
Brassó	29°C	16°C
Bukarest	35°C	19°C
Csikszereda	29°C	16°C
Kolozsvár	31°C	16°C
Marosvásárhely	32°C	16°C
Nagyvárád	33°C	17°C
Szatmárnémeti	32°C	18°C
Temesvár	33°C	17°C

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

A Kárpátok vonulatán belül erőteljes gomolyfelhő-képződésre számíthatunk többfelé záporral, zivattal. A legmagasabb nappali hőmérséklet jellemzően 29 és 35 fok között alakul.

**Ciciország**

Figyeljé' má'! Bemonták a tévébe', hogy a zország lakosságának átlag- mellbősége az utóbbi időbe' megnőtt. Azér' ez se semmi! Nem?

Horváth István

***	FINOM SERTÉSHUS	SZÉLES NYILÁSZÁRO	JÓKAI IRO	... PAIS: MADRID LAP	NITROGÉN VEJJELE	...UTÓBB	ZÁRT THERAÜTÖ	ERRE A HELYRE	PÉLDÁUL A NEM
SEGÍT MEGSZABADULNI									
JUHOK ÖLJA					OROSZ AUTOMÁRKA FENYŐFÉLE				
NÉMET SÜTÖ				SOKASÁG TERÉZ BECÉZVE					
AZ ARGON VEJJELE			TIBOR BECÉZVE					AZ EGYIK VÉRCSONPORT	
SEAN CONNERY SIKERES SZEREPE			KOMOR, MÉRGES					ESETLEG	
***	ÉJJELEI EMLÖS					ELÓTAGKÉNT: ÚJ			
MEGIJED	ERIKA BECÉZVE					NÉMET NEVELO		NEMA UTASI	
RADIÁN (RÓV.)				ERDEI ÉPÍTMÉNY				NÉPIESEN HÍV	
AKADÉMIA KIADÓ (RÓV.)				... ROYALE JAMES BOND-FILM					

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Hátér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Kultúra, Média)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)

**Olvasszerkesztő:**  
Osváth Annamária

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Fotóriporter, képszerkesztő:**  
Tofán Levente

**Grafikus:**  
Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**logtanácsos:**  
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szó-ra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMDSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

94.0m PROFIRÁDIO  
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus  
RADIO 88.3 FM  
naponta 03-08 és 12-15,  
csütörtökön 19-23 óra között  
a világhálón:  
www.agnusradio.ro

95,1 fm  
Paprika Rádío  
Fűlön csíp.

95 FM  
SICULUS  
Rádío

Sláger Rádío  
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ  
FM 95.6  
www.radiocluj.ro

# Piros zászló Risztov Évának

Turós-Jakab László

„Egyévi munkámat teték most igazságtalanul tönkre”, panasolta a Magyar Radiónak Risztov Éva, miután valamivel a féltáv megtétele után kizárták a versenyből. A sanghaji „vízes” világbajnokság nyílt vízi versenyének tegnapi nyitányán az olimpia műsorán is szereplő 10 kilométeres számban vetélkedtek, s az első tíz közé jutás ötkarikás kvótát jelentett. A 25 éves úszó szerint a mellette haladó ausztrál Melissa Gorman színészi tehetségéről árulkodó módon tévesztette meg az ecuadori versenybíró, aki meg volt győződve arról, hogy Risztov visszahúzza ellenfelét és ezézt mutatta fel a diszkvalifikálását jelző piros zászlót.

Risztov jövő héten, a medencében revánsolna, a „maratoni” 1500 m gyorsan bizonyítaná rátermettségét. A nyílt vízi úszás 10 km-es versenyszámát egyébként a brit Keri-Anne Payne (2:01:58.1 óra) nyerte az olasz Martina Grimaldi (1,8 másodperc hátrány) és a görög Marianna Limperta (3,7 mp. h.) előtt, Gorman végül leszorult a dobogóról. Az 56 indulóból csak kereken félszáz fejezte be a versenyt.

A szinkronúszók egyéni rövidprogramja után a párost is megnyerte az orosz Natalja Iscsenko. Oldalán



Risztov Évát megfosztották az olimpiai kvótaszerezés lehetőségétől

Szvetlana Romasinával, a 25 éves kiválóság 11. világbajnoki elsőségét gyűjtötte be. A 2008-as, pekingi olimpiát és az utóbbi négy Európa-bajnokságot is figyelembe véve Iscsenko már 23 medálnál tart, köztük 19 aranyból. Az orosz duó produkciója 98.200 pontot ért, az ezüstérem a Huang Hszüe-csen, Liu Ou kínai (96.500 pont), a bronz pedig az Andrea Fuentes, Ona

Carbonell (95.400) spanyol kettősnek jutott. A magyar színekben indult Czékus Eszter és Kiss Szofi a selejtezőben, ahol 42 ország duója állt rajthoz, a 21. lett 82.300 ponttal.

Az arany- és az ezüstérem is a kínaiaké lett a női műugrók egyméteres számában, miután Si Ting-mao 318.65 pontot gyűjtött, honfitársnője, Vang Han pedig 310.20-at. Legjobb európai-

ként a bronzéremet az olasz Tania Cagnotto (295.45) szerezte meg.

A hatodik műugró-aranyérem is a házigazdáké lett, miután a férfiak 3 méteres szinkronműugrásában a Csin Kaj, Lo Jü-tung páros kapta a legtöbb pontot, 463.98-at. Az Ilja Zaharov, Jevgenyij Kuznyecov Európa-bajnok orosz kettős 451.89 pontja ezüst-, a Yahel Castillo, Julian

Sanchez mexikói duó 437,61-e pedig bronzéremért. Csin Kaj sorozatban harmadik vb-aranyéremet szerezte meg ebben a számban, de ezúttal új párral: a pekingi olimpián s az előző két vb-n ugyanis Vang Fenggel diadalmaskodott.

A női vízilabda-torna második fordulójában a magyar csapat súlyos vereséget szenvedett a címvédő amerikai válogatottól: 7-16. Merész András csapatának góljait Szűcs (3), Keszthelyi (2), Tóth és Bujka szerezte, míg a másik oldalon nyolcan is betaláltak. Az A csoport másik találkozóján a hollandok 13-3-ra verték a kazahokat, így a csütörtöki zárófordulót (Egyesült Államok–Kazahsztán és Magyarország–Hollandia) megelőzően a kvarterben Egyesült Államok (4 pont), Hollandia (4), Magyarország (3), Kazahsztán (0) a sorrend.

További eredmények: Kanada–Üzbegisztán 22-6 (B), Ausztrália–Új-Zéland 12-4 (B), Oroszország–Spanyolország 18-8 (C), Görögország–Bazília 11-8 (C), Olaszország–Dél-Afrika (D) 18-2.

Kína–Kuba 19-6 (D). A négy csoportelső „helyből” a negyeddöntőbe jut, a csoportok másodikjai és harmadikjai keresztbe játszanak, s e párharcok győztesei kerülnek be a legjobb nyolc közé. ◀

## Röviden

Messi nem jön

Lionel Messi nélkül áll ki az argentin labdarúgó-válogatott az augusztus 10-i, bukaresti stadionavató mérkőzésre Románia ellen. A sztár 3-ától újra edz Barcelonában, és igazoltan fog hiányozni az új National Arena gypén.

Női tenisz Bukarestben

Eredmények a Bukarestben zajló, 100 ezer dollár összértéjű ITF-tenisztorna első fordulójából: Sorana Cîrstea (3.)–Diana Enache 6-3, 6-4, Laura-Pous Tio (spanyol, 5.)–Raluca-Ioana Olaru 6-1, 6-4, Stefanie Vögele (svájci)–Laura-Ioana Andrei 6-4, 6-3, Simona Halep (1.)–Masa Zec-Peskircic (szlovén) (6-2, 6-1, Cristina-Andreea Mitu–Szeszil Karatanceva (kazah) 6-4, 6-2, Alexandra Cadanțu–Ana Floris (olasz) 6-2, 4-6, 7-5, Annalisa Bona (olasz)–Elena Bogdan 6-2, 6-3.

Kiesett a világbajnok

John Higgins is az első körben búcsúzott a Bendigóban zajló ausztrál nyílt snükerebajnokságon: a skót világbajnokot Matthew Selt győzte le 5-4-re. További tegnapi eredmények: Shaun Murphy–Rory McLeod 5-1, Dominic Dale–Steve Mifsud 5-2, Marcus Campbell–Allistair Carter 5-3, Neil Robertson–Nigel Bond 5-2, Mark Allen–Ryan Day 5-3.

## Csapatok tornája Kínában

Sakk

Híresszefoglaló

Vasárnap, a kínai Ningbóban megkezdődött a sakk-csapatvilágbajnokság – írja az MTI. Az Élő-pontok alapján a rangsorban ötödik magyar válogatott éremszerezés reményében ül asztalhoz, Lékó Péter, Almási Zoltán, Polgár Judit, Balogh Csaba és Erdős Viktor összeállításban. A torna legnagyobb esélyese a címvédő orosz válogatott, amely mellett az azeriek, az ukránok és az örmények számítanak favoritnak. Dobogóra érhetnek még a Gata Kamsky vezette amerikaiak és a házigazda kínaiak is.

A magyarok 2001 óta először vesznek részt ismét a

rangos csapatversenyen, a tavalyi sakkolimpián szerzett negyedik (holtversenyek harmadik) helyezésnek köszönhetően. A Portisch Lajos vezette csapat 1985-ben ezüstérmes volt, négy év múlva a negyedik, 2001-ben pedig ötödik helyen végzett a magyar együttes.

Kínában a kilencfordulós, négytáblás körversenyen az olimpiai pontszámítását alkalmazzák, a győzelemért 2, a döntetlenért 1 pont jár. Az esetleges holtversenyt a táblapontok döntenek el. Július 21-ig öt fordulót bonyolítanak le, majd a pihenőnap után július 23. és 26. között lesz a következő négy játéknap.

Oroszország címvédőként, Kína pedig rendezőként indult, a többi résztvevő Ukrajna (a tavalyi sakkolim-

pia győztese), Izrael (a tavalyi olimpia bronzérmese), Magyarország (a tavalyi olimpián negyedik), Azerbajdzsán (a 2009-es Európa-bajnok), India (Ázsia képviselője), Egyiptom (Afrika képviselője), Egyesült Államok (Amerika képviselője) és Örményország (a FIDE-elnök meghívottja, kétszeres olimpiai bajnok).

Az első három fordulóban a magyarok remiztek az indiaiakkal (2-2), kikaptak az oroszoktól (1-3), és legyőzték az azerieket (2,5-1,5), Polgár Judit 2, Lékó Péter és Balogh Csaba egyformán 1,5, Almási Zoltán pedig 0,5 pontot gyűjtött eddig. Ma az ukránokkal játszanak a magyarok.

További eredmények: Egyesült Államok–Oroszország 1-3, Örményország–Izrael 3,5-0,5, Egyiptom–Ukrajna 1,5-2,5, Kína–Azerbajdzsán 2-2, Azerbajdzsán–India 3-1, Ukrajna–Kína 1,5-2,5, Izrael–Egyiptom 3-1, Egyesült Államok–Örményország 2-2, Örményország–Oroszország 2-2, Egyiptom–Egyesült Államok 0,5-3,5, Kína–Izrael 1,5-2,5, India–Ukrajna 1,5-2,5.

Az állás: Oroszország 5 pont, Örményország, Ukrajna, Izrael 4-4, Magyarország, Azerbajdzsán, Kína, Egyesült Államok 3-3, India 1, Egyiptom 0. ◀

## Új focikezdet Temesváron?

Labdarúgás

T. I. L.

Menne, de nem akaró hogy Marian Iancu: a Temesvári Poli labdarúgó-csapatának mecénása egyelőre két forgatókönyvet képzelt el távozásához. Egyrészt, szép pénzt remél a meghatározó játékosok eladásából és 23 millió euróért többségi részvényesi minőségéről is lemondana. A másik irány az önkormányzat, amely azonban lényegesen kevesebb pénzt adna azért, hogy átvegye a csapatot. Már csak azért is, mert eddig jócskán hozzájárult a költségekhez, főleg prémiumok formájában. Amíg Iancu mentené, ami még menthető, a Liga-1 egyik legjobb együttese lassacskán szétesik. Seps, Bourceanu és Goga már na-



Marian Iancu

gyon közel áll ahhoz, hogy a Steaua játékosa legyen, Sorin Ghionea pedig szerződést bontott, és már csapatot is talált: az egykori válogatott a görög Kavalánál, Marius Sumudica új csapa-

tánál folytatja pályafutását. Megszólt Paul Prodana és Mircea Muntean, a Poli galerijének két vezetője is. Rajtuk keresztül a szurkolók továbbá támogatásukról biztosították a Bega menti alakulatot és megígérték: a másodsztályban is kitartanak mellette. Anélkül, hogy neveket mondott volna, a két vezető „tiszteltbeli lemondásokat” sürget, hiszen ismertek a felelősök a Poli áldatlan helyzetéért. A Liga-2 csoportjainak összetétele egyelőre ismeretlen, de nem kizárt, hogy a temesváriak a CAS-döntés által sújtott másik két együttesel, a Besztercei Gloriával és a Nagyvárad Bihor FC-vel harcolnak majd a feljutásért. No meg az UTA-val és a Mámáros FC-vel, hiszen az aradiak és a nagybányaiak is visszatérnének az élvonalba. ◀

## Czibor-tábla Kaposváron

Labdarúgás

ÚMSZ

Emléktáblát avattak hétfőn Czibor Zoltán, a legendás Aranycsapat egyetlen somogyi származású labdarúgója tiszteletére Kaposváron, írja az MTI. Az olimpiai

bajnok és világbajnoki ezüstérmes futballista emlékére elkészített alkotást a József Attila utcában, Czibor egykori szülőházának falán helyezték el. Az 1929-ben született balzsémsőről az eseményen Nyilasi Tibor, a Magyar Labdarúgó-szövetség (MLSZ) sportigazgatója és Szita Kár-

oly, Kaposvár polgármestere emlékezett meg. Az eseményt a 7. Kaposvári Ifjúsági Futballfesztivál megnyitójá előtti tartották. Az egy hétig tartó nemzetközi tornán három kontinens 25 országának 200 csapata vesz részt, s 11 korcsoportban hirdetnek majd győztest. ◀



Polgár Judit kettőt megnyert eddigi három mérkőzéséből